

20457

No. 7

11/048  
92

9304 s.

# BIBLIOTECA

## PENTRU TOȚI

CARMEN SYLVA

# De prin Veacuri

Vol. I

BIBLIOTECA CENTRALĂ

ADMISĂ ÎN CIRCULAȚIE



E. MARAVAN

EDITURA

Librăriei „UNIVERSALĂ”, Alcalay & Co.

București, calea Victoriei, 27

Prețul 6 lei

A apărut în :

Editura Librăriei „UNIVERSALA” Alcalay & Co.  
27, Calea Victoriei, 27

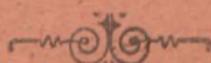
BIBLIOTECA PENTRU TOTI

**DUILIU ZAMFIRESCU**

Membru al Academiei Române

# **A N N A**

**(CEEA CE NU SE POATE)**



**Prețul 12 Lei**

BIBLIOTECA PENTRU TOTI

CARMEN SYLVA  
(REGINA ELISAVETA A ROMANIEI)

23 SEP 2012

# DE PRIN VEACURI

(CU PORTRETUL SAU)

TRADUCERE DIN LIMBA GERMANA

DE

L. T.

BIBLIOTECA CENTRALA

a, ASOCIAȚIUNII

\* SIBIU \*

VOLUMUL I. — EDITIA IV-a

(Asociatia romaneasca pentru presa si editura)



Centrala Sibiu.

Nr. 20457

BUCHURESTI

Editura librăriei „UNIVERSALA” Alcalay & Co.

27, CALEA VICTORIEI, 27

9304

1984

85

2005

RP

'91

)



BRAND

ELISAVETA

# DE PRIN VEACURI

---

## PIETRELE DOAMNEI

---

In nordul Moldovei se află o proprietate regească, numită Broșteni.

Acolo se mai găsesc și acum păduri în cari n'a pătruns încă toporul, în cari d'abia a pătruns câte un om.

Una din excursiile cele mai frumoase, căr putea face cineva, este să meargă cu pluta din Transilvania prin Dorna, Broșteni, Hangu, până la Piatra în jos pe Bistrița, care, îngustață între două stânci înalte, și umbrită de fagi și brazi uriași, serpuiește înainte cu lîmpezele-i unde.

Pe acolo coboară zilnic sute de plute, care trec din Bistrița în Siret, spre Galați, unde lemnene sunt lucrăte într-unul din cele mai mari ferăstraie cu abur ale Europei, pe urmă încărcate pe Dunăre, de unde iau drumul spre Panama, ca să fie întrebuită acolo la construcția canalului.

Tărani sunt nespus de frumoși, înalți și bine făcuți, cu părul negru, cu nasul drept, cu ochii adânci și căprui ori negri. Ei coboară torrentul lîmpede, cărmind plutele cu mare dibăcie; sunt îmbrăcați cu cămași albe, cu pieptare cusute cu flori, și au căciuli albe, ori pălării largi de pâslă cu marginile împodobite tot cu flori. Uneori, la căderile de apă

prin cari trebuie să treacă, partea dinainte a plutei se cufundă într'atât, încât omul, care stă în față, ajunge în apă până la brâu. Dar rămâne atât de nemîșcat și de nepăsător, ca și cum nu s-ar fi înfâmplat nimic. Ochii săi pândesc depărtarea și fluviul cel repede, și nău vremne nici măcar să arunce o privire asupra hainelor înuiate.

Ori de câte ori se deschide o vale d'acurmezișul, de lasă să se arunce căte un pârâu spumegând în Bistrița, de o parte îc înalță peste grămada de coaci Ceahlău, de alta apar Pietrele Doamnei, ca și turlele unei bisericici gotice. Escursia aceasta este într'adevăr minunată, și oricine a trecut peste munți călare și s'a întors pe plută a rămas încântat.

Dar în anul 1538 locurile acestea nu erau frumoase și vesele ca acum. Pe Bistrița nu mai coborau plute, căci din vale urcau sgo-mote de arme. Femeile și copiii fugiau de prin sate de se ascundeau în pădurile cele mai dese, căci strigătul de groază: „Vin Turcii!” sbură din loc în loc.

Sultanul Suleiman pornise să pustiască Moldova; i se puseseră împotriva viteazul Domn Petru Rareș, dar fusese bătut de mai multe ori. Turcii intrară în capitala sa, Suceava, și înaintau spre Piatra, arzând, ucigând și jefuind tot. Era o groază în biata Moldovă; par că venise un vărtej, ce luase tot după el și nimicise ce nu putuse lăua. Turcii nu voiau să știe nici ce era iertarea, nici ce e mila; tăiau copiii și omorau femeile pe care nu voiau să le ia cu dânsii, și era cu mult mai bună moartea pentru ele decât robia la Turci.

Nu se mai vedea nici o vită, nici un bob de grâu, nici un fir de iarba. Petru Rareș trebuie să fugă din Piatra cu restul armatei ni-

micite și să caute să puie la adăpost la Iesle, pe Bistrița în sus, unde poate se mai găsia hrănă pentru oameni și cai. Numele de Iesle, care înseamnă iesle de cai, e pus ca să aducă aminte că acolo poposia cavaleria.

Pe copii îi trimisese la cetatea Ciceiu, dar Elena Doamna nu voise să se despartă de el.

— Pe mine n'au să puie Turcii mâna, zicea ea; și de tine nu mă deslipesc!

Și găsise refugiu ceva mai sus de Hangu, în biserică dela Călugăreni.

Bisericuța aceasta era ascunsă sub o stâncă uriașe, despre care se zice, că diavolul ar fi rupt-o din vârful Ceahlăului, ca să opriască cu dânsa cursul apei Bistrița, dar tocmai pe când da să ridice piatra, căntă cocoșul și o lăsă repede să cadă acolo unde e acum!, ca să fugă, să nu-l apuce lumina zilei.

Doamna Elena cea frumoasă sta la umbra stâncii care par că era gata să se prăbușiască și aștepta. Ea își țintea ochii și asculta cât putea: nările ei subțiri tremurau din vreme în vreme, și la față aci se roșia, aci se îngăbenia.

— O, ce rușine, să fii învins, zise ea călugărului care păzia biserică, — un călugăr bătrân cu barba lală ca zăpada, și care tocmai venea spre ea.

— Numai moartea nu se schimbă, dar încolo toate se pot schimba, răsunse el foarte liniștit.

— Pentru noi nu se mai schimbă! grăi Doamna cu înfocare. Suntem pierduți. Și poate că și tu, bătrânu, vei fi străpuns de vr'un iatagan turcesc.

— Se poate, răsunse bătrânu.

Atunci se auzi foarte deslușit un tropot de cai pe pietrele desprinse, și se ivi Rareș aler-

gând spre nevastă-șa, cât putea calul, și urmat de oiceată smică de călăreți.

Se șopri numai atât, cât să o ia sus pe cal și, fără să zică o vorbă porni înainte dealungul râului.

Turcii îl goniau de pe urmă.

Atunci le ieși înainte într-o strămtoare călugărul cel bătrân. Caii Turcilor își ascuțiră urechile și se tridi-cară în două picioare.

— Stați! strigă el. Incotro vă duceți?

— Vrem să prindem pe Rareș. S-au pus o sută de galbeni pe capul lui! Spune-ne unde e, ori te ucidem!

Călugărul le făcu semn din cap să se ia după el și apucă într-o vâlcea, pe un drum ce începu curând să urce repede peste stânci și trunchiuri de copaci, și pe urmă se afundă într-o pădure, în care nu putea pătrunde omul.

Călăreții îl urmară câțiva pe caii lor mici, slabî ca niște spisici, dar pe urmă începură să cerceteze și, negăsind nici o urmă, văzură că preotul i-a amăgit, și atunci își viarsară focul pe pe el; și răpseră hainele de pe dânsul, și-l răstigniră pe un trunchiu de copac răsturnat. Pe urmă plecară în goana căilor. Buzele bietului bătrân se învinețiră, dar el tot îngână:

— Și dacă nu pe cruce, îmăcar pîronit. Și dacă nu pentru omenire, pentru țară!

Pe urmă închise lochii și îndură fără tânguire moartea înceată și plină de suferințe.

Fugarii ajunseră repede pe o cărare îngustă în pădurea dela Broșteni. D'aci ncolo, spre Rarău, drumul se făcea tot mai greu, și numai cine cunoștea bine vadurile, putea să treacă de atâtea ori râul, fără să i se întâmple vreo nenorocire. Dacă isbutiau să scape nezăriți,

li se pierdea urma. Calul Domnului începuse să obosească tare, purtând îndoita-i sarcină, și degeaba îl îsbia Rareș cu pîntenii, căci nu mai putea să fugă, doar scotea câte un horcăit jalnic.

— Măria ia, grăi Doamnei un om din ceată.  
ia calul meu, că eu rămân în urmă!

Doamna se împotrivî.

— Curând, Măria-ta, că pe urmă o fi rău! strigă el; și ridică pe Doamna din brațele soțului ei și o așeză pe calul lui, apoi pieri în bungetul de pădure, fără să aibă Doamna vreme a-i mulțumi.

Acum drumul se depărta. Bistrița se suia în sus spre Rarău, unde și astăzi o mânăstire mică încunoștiințează despre fuga lui Petru Rareș.

De parte îi chemau cele două stânci, ca turtele de biserici; acolo era o peșteră, în care se puteau ascunde.

O pădure de nepătruns îi împresura. Din trunchii răsturnați dădeau alți brazi uriași. În fiecare clipă falunecau pe mușchiul des și de multe ori picioarele li se afundau tare în lemnul roșu, putred, al căte unui trunchiu bătrân, ce semăna a burete și se făcea praf.

Deodată se pomeneiră cu un trostnet, o cutremurătură și o horcăială în față, și din pădurea cea deasă se repezi un zimbru cu coarnele plecate în jos, tocmai spre calul pe care călăria Doamna și care se ridicase în două picioare și apoi căzuse pe spate cu fragedă-i povară. Se pregătia să se repeată dobitocul a doua oară asupra Elenei; dar Rareș, dintr-o săritură, fu în fața lui și, cu o putere uriașă, puse mâna pe coarnele pline de sânge și le sucî de rupse ceafă monstrului. Pe urmă scoase pe Elena de sub cal.

— Poți să umblă? o întrebă el bland, că și cum nu se întâmplase nimic. Ea se agăță de el.

— Până la capătul lumii! rosti ea. Dar obrajii îi erau foarte galbeni.

— Dacă e lașa, să gonim încolo caii, căci aici mai mult ne împiedică; și ca să amăgim și să rătăcim pe cei cari ne prigonesc, trebuie să ne despărțim. Eu trebuie să mă duc la Ciceiu, și am să apuc, măcar că e drumul lung, peste Gura Humoră spre Dorna și de acolea peste Căliman. Tu, Ștefăniță, ai să duci pe Doamna la peșteră și să rămâi acolo să-i ţii de urât, până ce voi veni eu. Nu poți merge până la capătul lumii, zise el Doamnei, luând-o de gât.

— Va să ziciă ne despărțim! oftă ea.

— Pentru puțină vreme! N'auzi prigoniitorii în vale? Nu avem vreme de pierdut!

Și o îmbrățișă vreme de o clipă, pe urmă împrăștiară caii, gonindu-i cum putură. Rareș plecă, după ce se mai uită odată la Tânără-i soție, pe care o lăsa în pustietatea aceea. Ea se uita după el cum se ducea înainte, și se gândi că n'ar fi putut sta cu el, căci i-ar fi primejduit viața. Oftă adânc și se uită aşa de mult după el, încât Ștefăniță fu nevoie să-i aducă aminte că trebuie să se gândească și la dânsa.

In loeul unde a căzut zimbrul, se află o stâncă lată și grozav de mare, căreia și zice „Piatra zimbrului”, în amintirea lui Rareș și a lăptei sale îndrăznețe.

Elena începu să se îndrepătă înspre cele două stânci. Suișul era ostenitor, și Doamna, căreia îi plăceau mult florile, nu luă în seamă în ziua aceea dulcele mijos al mulțimii de flori. În sfârșit se rezimă sfârșită de osteneală

de un copac, și punându-și mâna pe inimă ascultă tipetele, plângerile care nu se mai deosebiau bine, în vale.

— Ștefăniță, zise ea, jură-mi că n'ai să mă lași să cad vie în mâna păgânilor! Mai bine paloșul tău să-mi spintece pieptul, decât mâna necredinciosului să-mi atingă umărul.

Ștefăniță se uită la ea bine.

— Tocmai așa îmă gândeam și eu, Măria Ța, să fac, zise el cu simplitate.

— Atunci nu mai mi-e teamă, strigă Doamna.

Și cu putere nouă păși înainte pe drumul cel greu. Însfărșit ajunseră la stâncile cu peștera cea mare și adâncă, în care intrară sfârșiți.

— Am scăpat! Șingână Elena.

Și căzu în genunchi, rugându-se fierbinte pentru soțul ei, care, departe de dansa, urmărit ca un vânat, mergea repede pe potecile cele mai primejdioase și mai grele de străbătut.

La început Ștefăniță nici nu îndrăzni să facă focul, căci cel mai mic nor de fum pe stâncile care te orbiau de luminoase ce erau și pe cerul albastru, putea să-i dea de gol.

Doamnei îi era tare sete și dete un tipălt de bucurie, când zări un isvor mic, ce se preferă printre pietre.

Noaptea veni, și Ștefăniță făcu în peșteră un culcuș de mușchi, pe care Tânără femeie sleită de puteri, căzu să se odihnească puțin. El se culcă deacurmezișul la intrarea peșterei, ca un câine credincios, și dormi, cum zicea el, numai cu un ochi, pe când cu celalii veghea. Nici un zgromot nu pătrundea până acolo. Pașnică, ca o rugăciune veșnică, se în-

nălțau stâncile peste pădurea neagră și peste măsură de mare, a cărei umbră se ridică zid înaintea privirilor ce căutau să pătrundă tot mai departe. Cum începu să se crape de ziua, Ștefăniță apucă spre o dumbravă din apropiere după vânat și se întoarse înapoi curând cu un cocoș sălbatic, pe care începu imediat să-l jumulească cu mult meșteșug. Pe urmă găsi un loc mai apărat sub o piatră ce sta spânzurată și se puise să atâțe focul.

Se simți mult până să facă să ia foc crăcile, ude de roua dimineții.

Doamna, simțind miros plăcut, ieși din peșteră și găsi pe Ștefăniță, care însipse cocoșul într-o frigare lungă de lemn, și-l învârtea liniștit deasupra focului.

— La că pot eu să-l frig! zise ea; și cum sta înaintea focului, lumina-i roșiatică îi lumina fața, pe când soarele, ce tocmai răsărira, începu a revârsa lumină purpurie mai întâi asupra stâncilor de deasupra capului ei și peste ea toată. Ea crezuse că n'o să mai poată mâncă nimic, până nu și-o strângă iarăși soțul și copiii sănătate, și când colo nu mai putea de flămândă

Ștefăniță se uită cu bucurie ascunsă, cum i se roșiau obrajii galbeni pe când mâncă, și cum zâmbi, când și aduse o frunză mare plină cu căpșuni.

Noroc că se găsia mult vânat pe înălțimile acelea pustii, căci Ștefăniță nu îndrăznia să se depărteze mult de peșteră. Odată se sui pe vârful cel mai înalt, unde nu puteai ajunge decât numai tărându-te spre mâni și umbărând deabușile. D'acolo putea vedea foarte departe

Moldova, Transilvania și Bucovina, se desfășurau jos, pe când muntele Căliman se înălța în toată mărimea lui,

Privelistea era de o frumusețe și de o măreție rară, dar omului care pândeau nu îi era aminte de asta și, clătinând din cap, se lăsa iarăș să alunece jos.

Peste tot, cât puteai coprinde cu ochiul, era aşa de mare liniște sub strălucirea razelor soarelui, de par că n-ar fi fost nici bătaie nici groază. Cât despre fuga primejdiosă a lui Petru Rareș, nimeni nu putea spune nimic, nici stâncile, care se înălțau în neclintită lor liniște.

**Doamna oftă.**

Chiar de a doua zi începu să curețe prin peșteră, să împodobiască pereții umezi, să aștearnă mușchi pe jos. Trebuia să vadă tot împrejurul ei, să rânduiască tot, cum le place femeilor să facă.

Se înfășură în manta, își spălă hainele la isvor și le întinse pe crăci, să se usuce. Într-o despărțire mică adunăra crăci, să le aibă uscate, ca să poată aprinde focul. Lipsa cea mai mare, pe care o simțiau, era lipsa painii. Un știulete de porumb cu boabele aurite li s-ar fi părut la amândoi mai prețios decât toate comorile de pe lume.

Ca să ia nițică paine și nițică sare, dar mai mult ca să mai afle câte ceva, Ștefăniță coborî într-o zi în vale, după ce îi făcuse întâi Doamnei focul și o rugase cu tot dinadinsul să nu cumva să caute săpare în peșteră, de săr întâmpla s-o amenințe vreo primejdie, ci în pădure sau și mai bine sus pe stânci.

— Eu nu șnă tem, și aş vrea mult să mai afli câte ceva, zise ea.

Până să se întoarcă Ștefăniță, adună fragi și căpșuni, pentru ca păzitorul ei credincios să siască ceva răcoritor, când se va întoarce din drumul primejdios. Deodată auzi un sgo-

mot și o mormăială în apropierea ei de tot. Mai întâi se sperie într-atât, încât î se păru că toate scăpiau și se învărteau dinaintea ochilor, sau că se întordea locul cu ea; pe urmă văzu deslușit un urs puternic, unul dintre aceia cărora le zice „gulerat”, adică cu guler alb pe blana roșiatică inchisă.

Căuta și el, ca și dânsa căpșuni, care sunt una din mâncările cele mai plăcute ale urșilor, și se aprobia de ea, fără să fi băgat-o încă de seamă.

Cu toată frica grozavă ce încercă, Doamna tot nu uita povăția omului ei de credință și se furise cât putu mai fără sgomot înainte, și pe urmă începu să urce. Cârceii murelor și căpșunelor i se agățau de haine și o țineau în loc, ca niște lanțuri. Trebuia să lupte la fiecare pas și auzia mereu jos cum călca ursul tușurile cu labele lui late, și cum îndruga linistitul mormăit, pe care Tiganii, când îl aud, zic: „că cîtește, că e fecior de popă”.

În sfârșit scăpă de ierburi și, fără să se uite îndărătat, începu să urce în sus pe pietrele netede, care ardeau de căldură.

Inima îi bătea tare; și svâcnea, de să sară din loc; picioarele îmai îi înțepeniseră. Dar frica îți dă o putere și îo stăruință grozavă. Nu se odihni, până ce nu ajunse pe o stâncă aproape perpendiculară, pe care căzu în genunchi. D'acolo putea să urmărească mișcările ursului. Întâi și întâi îl cercetă peștera, scoase carnea afară, mânca poamele și, după ce scotoci toate alea un ceas întreg, intră în peșteră, de se culca pe patul ei.

Cât nu mulțumi ea în sufletul ei prevăzătorului Ștefăniță, fără de a cărui povăță să rifi pomenit singură față în față cu fiara în grozitoare!

Vremea trecea. Razele soarelui o isbiră drept în creștet și ea tot îngenunchiată sta, nemai putând de sete, rezemată în mâni și cu prișirea țintă în jos. Căci acum îi era teamă că s'o întoarce Ștefăniță și n'o putea să-i dea de veste, că ursul era în peșteră. Dacă nu s-ar mai întoarce? Prea zăbovia mult. Atunci desnădejdea era p'aci să-i învingă inima și era aproape să se prăbușiască de pe stâncă de frică.

Dar gândul, că trebuia să înștiințeze pe tovarășul ei și să-l scape din primejdie, o ținu-

Un vultur se rotocelia în liniște împrejurul stâncii, la picioarele ei. Alt nimic nu se mișca. Însfărșit soarele începu să apuie; umbrele copacilor se lungiră. Dacă o înoptă până s'o întoarce Ștefăniță!...

Dar auzi o mișcare în pădure, și numai decât pe urmă se ivi și el, ținând de frunze într-o mână o grămară de știuleți de porumb.

Elena îi făcu semn cu basmaua, dar el nu se uită în sus. Il strigă pe nume căt putu mai tare, el păsea liniștit spre peșteră. Vocea se duce departe de jos în sus, dar de sus în jos nu. Il văzu ajungând dinaintea peșterii, pe urmă făcând un pas înapoi. Peste o clipă azvârli departe știuleții de porumb și-și trase paloșul. Doamna nu mai vedea înaintea ochilor de groază. Ursul ieși afară; Ștefăniță îl aștepta cu hotărire. Fiara se ridică urlând furios; era mai înaltă decât el cu un cap. Dar Ștefăniță îi și infipse paloșul în gât, până în mâner. Ursul ridică labele'i puternice, și Doamnei i se păru că au căzut amândoi jos.

Atunci, pierzându-și mințile de frică, vroind să-i sară într'ajutor, alunecă iute ca vântul

de pe stâncă și se pomeni lângă Ștefăniță, care tocmai își scotea din umăr ghiarele fiarei, care se sbătea, și se ridică de jos.

Cu toată durerea ce încerca, scoase un țipăt de bucurie, când văzu pe Doamna lui lângă el, în viață. El crezuse că o omorîse fiara, căreia îi atârnau și-acum împrejurul gurii bûcăți pline de sânge, din carne ce mâncase.

La început Ștefăniță nici nu vru să-și arate rana. Dar Elena nu se lăsă, până nu se îvoi să i-o lege cu bucăți de cârpe rupte din rufele ei.

— Am furat porumbul! zise Ștefăniță; și începu să râdă, pe când spinteca și jupuia ursului pe a cărui blană moale trebuia să se culce Doamna d'aci înainte.

Ea se uită la el, și-l mustră.

— Dar dacă o fi avut bieții oameni nevoie de el? Barim să li-l fi plătit!

— Cu ce? întrebă el. A... Domnul a scăpat! urmă el; e în Ciceu și își adună armata. O să vie să te ia peste câteva zile, Măria Ta!

— Și tocmai acum îmi spui?

Ștefăniță se uită la ea.

— Apoi aveam mai întâi o vorbă de vorbil cu ursul și n'a vrut să aștepte, bată-l pustia!

Rîsul Doamnei răsună pentru întâia oară, impede ca argintul. Si pe urmă rîse iar mult, căci Ștefăniță făcu ursului o plecăciune și îi zise: „Fii bun, de îngădue să spui Doamnei ceva.., numai nițel.., și pe urmă ne-om luptă”.

Elena alese doi știuleți frumoși de porumb, și se puse să-i coagă la foc, până ce li se prăji bine boabele aurii. Ii dete unul lui Ștefăniță și pe celălalt duse la buzele ei roșii. Ștefăniță se uită la ea, cum ronțăia boabele cu dintișorii-i albi ca de șoarice.

— Ce-aș da să știi ce s'o fi făcut Toma, care mi-a dat calul, zise ea de-o dată, oprindu-se.

— Șălă a murit! răsunse Ștefăniță; și își văzu liniștit de mâncare.

— A murit! strigă Doamna, deschizând mari ochii ei frumoși. A murit pentru mine!

El mușcă și mai adânc din știuletele de porumb și mormăi ceva despre noroc; ea nu primește ce zice.

— Dar cum au pus mâna pe el?

— Să dat prins.

— Să dat prins? Cum și de ce?... Spune Ștefăniță.

— Le-a spus, cum că el ar fi Domnul, și Turcii au crezut și s'au întors cù el îndărătat o bucată bună de drum, și țipau de băcăzie, până ce țăranii, proști cum sunt, de niciodată nu pot să-și ție gura, le-au spus cine e, și atunci unde s'au mâniat pe el și mi ți l-au schinguit... de a fost vai de mama lui!

Doamna se înfioră.

— Bietul Toma! zise ea cu lacrimile în ochi.

— Bine c'ai scăpat dumneata, Măria Ta!

Rana lui Ștefăniță nu era aşa de ușoară, cum zicea el.

Incepuse să-l prindă niște friguri tari și zacea în peșteră aiurând, iar în aiurări vorbea mereu de Elena. Ea nu mai avea de cât qățiva știuleți de porumb, de oarece ursul mâncase toată mâncarea. Adună căpșuni, pe cât putu. Curând băgă de seamă că puterile bolnavului scădeau într'un chip îngrijitor. Atunci se hotărî să plece ea la vânătoare; la început nu nemeri nimic, de mai multe ori, dar pe urmă omorî destul vânat, de se putu hrăni și pe ea și pe bolnav. În sfârșit îl lăsură frigurile, și căzu într'un somn adânc, întremător. Intr'o zi i se păru că audă un țipăt scurt de frică și

pe urmă un zgomot de luptă puternică. Într-o clipă fu în picioare și se repezi la arme; nu găsi de cât o lanție rezemată de zid; puse mâna pe ea. Când ieși în gura peșterii, văzu pe Doamna, care, cu paloșul lui în mână, se apăra ca o leoaică împotriva a doi Turci.

Ştefăniță nu se mai simți slab. Se repezi la unul și-l pocni în cap, până nici nu băgă Doamna de seamă. Celălalt vru să fugă, dar îl trânti lă pământ, și-l sugrumă chiar cu brâul lui.

Cel d'întâi tot mai răsufla.

— Mai vin și alții? îl întrebă Ștefăniță. Murindul clătina din cap. Or că nu înțelesese întrebarea, or că nu vrea să spue nimic. Elena sta rezemată de zidul de stâncă, galbenă ca ceară. Acum, când trecuse primejdia, femeia îndrăzneață se temea. Ștefăniță vru să târască încolo trupurile moarte, dar nu putu, căci odată cu siguranță îl coprinse și lipsa de putere. Elena îi străpînă pleoapele și buzele cu apă rece.

— Ce să fac? întrebă ea simplu.

El arătă morții cu mâna.

— Or ei, or noi, trebuie să plecăm de aci.

— Noi! noi să plecăm, strigă ea cu grabă.

El se uita lung la ea, și oftă adânc.

— Tu nu poți umbla! Nu-i aşa, ești prea slab, nu poți face drumul cel lung până la Ciceu!

— Ba o să merg!

Luară ceva de mâncare și Elena luă și blană de urs la spinare și, când se inseră, înfășură pe bolnay întrînsa, îl culcă sub un copac, iar ea stătu de pază cu paloșul în mână. Ștefăniță nu-i spusese că mai căpătase încă o rană, din care sâangele începuse să se prelingă închetișor!

*a „ASOCIAȚIUNII”*

Elena se simți pierdută. Il legă cu frunze late, căci mai nu mai avea rufe pe dânsa.

Incălțămîntea trèbul s'o arunce, căci se rupsese. Și sta aşa, desculță, înfășurată în manta, cu părul fluturând împrejurul capului, cu paloșul în mâna și păzea somnul neliniștit al apărătorului ei. Luna lumina pădurea și Ștefăniță era aşa de galben, în cât biata femee crezu că a murit.

Atunci se uită la el, cu ochi pătrunzători, și deznădejdea îi coprinse inima.

— Ce se face, Doamna dacă mor eu? aiură Ștefăniță. Barim de aş avea numai o șuviță de păr dela dânsa, ca l's'o duq|cu mine în mormânt.

Ea îi mai puse o frunză udă pe rană și în mâna o șuviță, ce și-o tăie cu paloșul. El oftă și adornă. Doamna veghiă. De odată i se păru că audе în partea dincotro veniseră ei, zgomot de copite și strigăte tari.

Sări în sus și căută să și astămpere bătăile inimii, țindu-și răsuflarea. Dacă mai veneau și alți Turci? Se uită la paloș și trupu-i tânăr se cutremură de teama morții, căci se gândi să se omoare, ca să nu mai deștepte pe credinciosul ei, să-i facă acesta cea din urmă slujbă. Ascultă bine, și tot mai deslușit se auzea strigătul de chemare, tot mai aproape zgomotul copitelor pe pământul din pădure. Toamai trecea un nor peste lună. Iși puse în gând să-și împlânte paloșul în inimă, când o trece norul și când se va ivi cel d'întâi vrăjmaș. Zgomotul se aprobia, dar mai încet, prin intunecime. Norul începu să se argințească pe margine, luna îl sparse și își făcu loc de ieși.

— Vin, Ștefăniță! strigă Doamna însăjimată,

Vru să-și îndrepteze paloșul spre piept, dar mâna îi tremură.

— Asta este treaba mea, grăi Ștefăniță în-cruntat.

Și îi luă paloșul din mâna și stete în fața ei galben, ca îngerul morții.

— Eu mă țiu de făgăduială, și tot paloșul tăta mi-l voi împlânta pe urmă și mie în inimă.

Strigătele se auziră mai aproape, Ștefăniță ridică brațul, Doamna își plecă frumosul cap, așteptând lovitura de moarte. Dar deodată Ștefăniță lăsa să-i cadă brațul, și se însenină la față.

— N'auzi vorbă românească. Măria Ta? strigă el.

— Grăbiți încoace, oameni buni, Doamna e aici.

Un țipăt de bucurie îi răspunse și se auzi un glas zicând:

— P'aici, Măria Ta.

Peste o clipă Doamna căzu leșinată în brațele soțului ei.

Toți se repeziră să-i dea ajutor; Ștefăniță se rezimă tacut de un copac și se uita la dânsa. În sfârșit, deschise și ea ochii.

— Ce-mi fac copii? întrebă ea, cum se desmetici.

— Copilașii sunt sănătoși, te așteapăță.

— Aproape era să nu vă mai văd!

— Draga mea soție! zise Domnul; și o strânse iarăș și iarăș la piept.

Când vroi s'o urce pe cal, îi văzu piciorușele goale ieșind de sub manta.

— Ce, desculță vreai să mergi! strigă Domnul. Si îi sărută picioarele.

— Vroiam să viu la tine, spuse ea zâmbind.

Pe Ștefăniță îl puseră pe un cal, și pe lângă

el merse un oștean călare, ca să-l ție, căci era slab tare. După aceia sunară din corn, să se strângă toți oamenii, și plecară prin întunericul nopții tăcute.

Trecuse vreme de atunci. Pe Bistrița în jos cobora o pluță gătită și împodobită cu sfeaguri, și cu un umbrar verde acoperit cu flori. Pe ea se afla, în toată strălucirea fericirii și a frumuseții, Elena Doamna cu copilașii ei; lângă dânsa sta Domnul și vorbea cu Ștefanită, care se însănătoșise:

— Tu să rămâi la noi și ai să fii iubit în casa noastră, ca și cum ai fi de un sânge cu noi.

— Ba nu, Măria Ta; să mă lăsați să plec. Când o fi vre-un război, atunci oi fi totdeauna alături de dumneata, dar la curte nu sunt bun de nimic.

Și s'a ținut de vorbă. Au mai fost multe războaie, până ce a scăpat țara de Turci. Unde era lupta mai încinsă, acolo era și el, dar moartea nu se atinse de dânsul, măcar că se vîra unde era mai mare primejdie. Acasa la el rămase tot om simplu și tăcut. Când muri, la adânci bătrânețe, pe inima lui se găsi o șuviță de păr frumos și bălai.



## MAMA LUI ȘTEFAN CEL MARE

---

In Moldova de sus, între Piatra și Fălticeni, se află pe un munte, dincolo de un râu, ruinele cetăței Neamțu care, din nenorocire, s'a nimicit mai de tot, căci orășelul din vale s'a zidit mai tot din pietrele mândrei cetăți.

Pe vremuri însă, când locuia în ea Ștefan, puternicul domn al Moldovei, cetatea fusese cunoscută până în mari depărtări, și puternică de nu o putea nimenei lua. El s'a bătut de cincizeci de ori și mai din fie ce luptă se întorcea rănit; iar când învingea, după fie ce izbândă înălța o biserică, drept mulțumire către Dumnezeu. El își apăra țara neîncetat, și făcuse plan s'o facă mare și tare. Nu de mult s'a găsit în archivele Venetiane un act de alianță ofensivă și defensivă, ce încheiasc cu Republieca cea puternică de pe atunci, împotriva Turcilor. El înfăptuise într'adevăr un zid al creștinătății, pe care Turcii căutau mereu să-l doboare. Pe atunci era greu să domnești pela Dunărea de jos, căci vecinii: Turcii, Polonii, Ungurii, Cazacii, Tătarii, nu-ți mai dădeau pace de loc.

Dar Ștefan părea să fi în stare să se măsoare cu toți și se bucură în țara lui de o încredere fără margini.

In ziua când începe istorisirea noastră, Ștefan se bătea iarăș, luptă înfocată, ce se putea

vedea de pe vârful zidurilor cetății. Ii mersese rău câtva timp, și norocul războiului părea că vrea să-l părăsească și de astă dată. În ceteate rămăseseră două femei: soția lui Ștefan și mama lui. Doamnei celei tinere îi curgeau lacrimile d'alungul obrajilor frumoși ca fața trandafirului, imprejurul căror flutura păru-i auriu. Și uneori se uita peste câmpie, iar alte ori își ascundea ochii în naframă, ca să nu mai vadă nimic. Dar mama lui Ștefan nu făcea ea ea.

Ea sta în picioare lângă Tânăra femeie și privea afară nemîșcată și fără să zică o vorbă. Sub sprâncenele-i negre și dese, cărora nasul ei încovoiat le da o expresie de vultur, ochii mari și negri parcă fulgerau. Părul negru ca corbul ii era acoperit cu o maramă de mătase foarte frumos țesută, ce era înodată sub bărbia-i energetică. Gura ii era mai mult mare, dar când o deschidea, se vedea lucind două șiruri de dinți, din care nu lipsea nici unul, și care ii dădeau o expresie de putere. Era îmbrăcată în haine bogate de mătase, și se uita toată ziua afară, fără ca să pună gură pe mâncare or pe băutură. Din când în când punea mâna frumoasă pe umărul nurorii sale și o îndemna să aibă curaj și putere.

Vocea ei era adâncă și plină, și uneori îniștea pe Tânăra soție chinuită de grije. Dar la fiice șovăire a luptei. frică o supunea iar. Bătaia se aprobia din ce în ce mai mult de ceteate, și curând văzură că Ștefan abia se mai apăra.

— Mamă, au să mi-l omoare!

— Ștefan are să învingă până nu va înopță.

Incredințarea cu care zise aceste cuvinte, făcând să înceteze lacrimile tinerei Doamne.

Cu toate astea, lupta cu învălmășeala ei se

apropia mereu, și noaptea venea repede. Soarele dögörise tare și-acum apunea; umbrele se întindeau peste luncă. Aburii se înălțau și înfășurau toate, aşa în cât ochiul nu mai putea deosebi nimic. Pe urmă se făcu intuneric de tot. Amândouă femeile ascultau și nu se mișcau, pentru ca nici o gălägie, nici un fâșiu de rochie să nu le răpească ceva din zgomotul luptei de din vale.

Deodată se auzi o goană de copite, care veneau repede spre munte în sus; pe urmă bătu cineva tare în poarta cetății.

— O mamă, Ștefan e! Sunt încredințată că e el. Lasa-mă sa sbor să-i deschidu.

Dar mama lui Ștefan apucă cu putere de mână pe nora sa de o opri, și păși liniștită spre fereastră.

— Cine bate? strigă ea dinăuntru, fără să deschiză.

— Eu, Ștefan, fiul tău.

— Fiul meu? Cine ești tu streine, care ceri să intri în casa măritului meu fiu?

— Mamă, deschide! Eu sunt, fiul tău! Sunt învins! Turcii îmi sunt pe urmă, și rănile mă prăpădesc de durere.

— Nu e fiul meu cel care vorbește de acolo de-afară; mi-e necunoscut. Fiul meu nu se întoarce niciodată acasă, până nu învinge. Fiul meu e departe, împrăștie pe vrăjmașul țării cu brațu-i puternic. Dar dacă ești fiul meu într'adevăr, streine, dacă mi-a fost scris să îndur această mare durere, află că aici niciodată nu vei intra. Dacă nu poți să învingi, atunci află o moarte vitejească pe câmpul de luptă, și pe urmă ți-o-i fi mamă, pe urmă ți-o-i impodobi mormântul cu flori.

Tânăra Doamnă, care se luase după ea, căzu în genunchi, și vru să se roage cu umilință

să-i deschidă, dar mama, cu o mișcare din mână, îi porunci să tacă, și ascultă afară.

Ștefan își plecă o clipă capul de rușine și durere. Pe urmă își clatină pletele lungi ce-i fluturau în jurul capului, își puse cornul la gură și suflă cu putere, de răsună în mijlocul nopții sunetul vechi pe care, când îl auziră, chiar murinții săriră să-l urmeze.

Oastea sa fugă se opri și se întoarse de se strânse în jurul său.

Ca un vârtej se repezi el însuși de pe munte, pătrunse în mijlocul vrăjmașilor, care, mulțumiți de izbândă și fără grije, fură luați fără veste și repede împrăștiați.

Zgomotul luptei se auzea departe... tot mai departe... În sfârșit răsună strigătul de izbândă, care făcu să tremure de bucurie inima celor două femei care ascultau.

Ștefan puse iarăș cornul la gură și dete un sunet de bucurie către castel, ale cărui turnuri se înălțau mai sus de ceată spre cer. Atunci se iviră înăuntru lumini multe mici, care alergau de colo până colo; femeile pregăteau masă mare.

În sfârșit iar se auzi tropote de cai, urcând în sus spre munte. Ștefan venea călare în fruntea ostașilor, și curând zări pe mama sa, se dădu jos de pe cal, și, înclinându-se adânc, îi sărută mâna și îi zise:

— Mamă, ţie îți sunt dator izbândă aceasta.

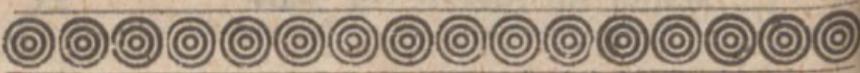
Atunci pentru întâia oară i se umplură și ei ochii de lacrimi și buzele îi tremură, neând fiul ei strâng ea în brațe pe Tânăra-i soție.

— Tu vreai să-mi deschizi, îi șopti el.

Ea se lipi mai tare de dânsul.

— Te iubesc mult și mi-era frică! șopti ea.

— Dar mama, zise el tare, mă iubește mult mai mult de cât tine.



## ÎN VRANCEA

---

Ştefan Vodă cel Mare pierduse o bătălie, oastea îi era bătută și risipită, iar el cutreiera singur munții Vrancei, ascunzându-se. Se duse înainte și mereu înainte, adâncit în gânduri, până se inseră. Atunci ajunse la o căsuță curată, pe al cărei prag îi ieși înainte o femeie bătrână frumoasă. Trăsurile feței ei luară o expresie blândă, când îl văzu, și îi zise:

— Or cine ai fi, intră la mine, căci am laptele să-ți dau să mănânci și pat să te odihnești.

Domnul se așeză lângă vatră și bău laptele și mânca din cașul ce-i dete femeia, care nu-l întrebă nimic.

Pe urmă îi pregăti un culcuș cu scoarțe țesute de dânsa, și petne cu flori cusute cu mâna ei, și toate erau albe ca florile pomilor, și toate miroseau a sulfină; iar vietazul obosit adormi adânc. Dormi, până se crăpă de ziua. Atunci femeia îl deșteptă:

— Ştefane! strigă ea, Ştefan Vodă! Deșteaptă-te!

Ştefan se sculă în sus plin de mirare, căci el credea că nu-l putea cunoaște nimeni.

— De ce ești trist? urmă a zice femeia. Oastea tî-e risipită, dar Dumnezeu poate să-ți adune alta din brazi și stânci! Uită-te în sus!

Si când își ridică Ştefan privirea spre munți,

i se păru în adevăr că vede pădurile mișcându-se și scoborându-se spre el.

Brazii se plecară și se încovoiau și printre ei se ivi o lucire, că de foc în cea dintâi rază de soare.

— Vezi, rosti femeia, mai suntem și noi pe acilea! Toată Vrancea să seculăt pentru tine, ca un singur om; iată-i vin toți de după înălțimi, și cei șapte flăcăi cari merg înaintea celorlalți, sunt șapte feciori ai mei, pe care ți-i dăruiesc. Acum ai să învingi! strigă femeia cu strălucire în ochi.

Bătrâna trimesese peste noapte pe cei șapte feciori ai ei în toate părțile și ei se întorceau acum cu ceata de oameni.

Până să nu prindă vrăjmașii de veste, Ștefan se repezi de pe munți în jos și lăpușe pe fugă. Pe urmă dăruie celor șapte feciori ai văduvei șapte munți, care acum poartă fiecare numele câte unuia dintre tinerii viteji, și Vrancea a rămas o parte cu totul deosebită a României, având libertăți mari și legi proprii, ca o republică. Oamenii de acolo sunt nespus de frumoși și de puternici, liberi ca și munții lor, cuminți și viteji. Si cum să nu fie, acolo unde sunt astfel de femei?

---



## B U C U R

---

In România începea luna lui Mai și era vreme minunată și o aşa îmbelșugare de vedeată și de flori, în cât ai fi zis că niște mână nevăzute vărsaseră comori peste comori Iașă. Livezile erau albastre de „nu mă uită” săpădurea îmbălsămată de mirosul mărgăritelorului; or unde putea să-și facă loc florile, se iveau și creșteau, aurii ca soarele, roșii ca picăturile de sânge, și pretutindeni se azeau cântece de pasări, de țîi luau auzul.

Turmele de oi se întorceau dela Dunăre, îndreptându-se spre munți, ea să ajungă la vârfurile înalte, înainte de-a le apucă să dura cea mare; ciobani tineri mergeau cu capul lor, cu cămașii albe-cenușii, cu căiciulii ceafă, cu plete lungi și fâlfâind, pe urme cu dăsagii în care puneau mielușei ostene de drum.

Printre oi mergeau patru până la cincisprezece zbârliți, de le semăna părul alb și cari erau încărcați cu tot avutul ciobanilor. În jurul turmelor alergau niște câini ca lupi cu un păr lățos și lung, vânăt ca fenii cu piepturile albe, niște dobitoace nespus de cuminți de care se temea or ce vrăjmaș și mai mult de cât toți lupii,—și cei mai credincioși printenii ai turmei și ai ciobanului. La coadă

venea baciul, starostea ciobanilor, căruia și era încredințată călăuzirea turmelor de oi; partea de dinainte a capului său era rasă, dar la ceafă și atârnau până peste umeri cărlioniți desă și cărunți. El mergea voios și sprinten, măcar că avea în picioare opinci și cingătoare lată împrejurul mijlocului, dar atât că la obraz era aprins și ochii nu-i mai șerau de tot ca murele și ca porumbele; dar deștepti și pătrunzători tot erau.

Tinerii râdeau și glumeau între ei, de le scăpau șirurile albe de dinți, și ghicitorile, și cântecele vesele or glumele, săburau de colo până colo, mai cu seamă când întâlnneau fete frumoase, care își coborau ulciorul ce le lucea pe umere ca să le dea de băut.

— Ne-ai ieșit cu plin! strigau ei către dânsene; căci e noroc când ieși înaintea cuiva cu ulciorul plin cu apă.

Dar de astă dată se vede că norocul nu vrăsă le fie priincios, căci răsună deodată strigătul: „Dau Ungurii năvală în țară!”

Turmele se opriră, și ciobanii aşteptară poveste.

— Bucure, sărigă baciul către un băiețandru, ai să mânăm mai întâi turmele la un adăpost prielnic, și pe urmă să pornim la luptă, până ce nu trece vrăjmașii prin strămtori; că dacă i om lăsa să răzbească în câmpii, apoi ne-am topit. Eu mă duc după turma de a trecut înaintea ăstia, ca să duc pe drumuri bune spre muntele ăl mai înalt; or găsi ele ce paște p'acolo, că zăpada începe să se topescă; dar tu ia-o în spre Argeș prin păduri, și după ce ți-ei pune turma la adăpost, du-te la luptă, dar mai nainte nu. Stăpânește-ți nerăbdarea și gândește-te că ai răspundere mare, fătul meu, că te las pentru întâia oară

să păzești turma. Pe băeți să mi-i ţii de a proape și să nu te desparti de ei, până ce nu îi vei fi ascuns bine. Auzi mă? Liniștește-ți săngele ce clocoțește în tine, că tot o să ajungi la vreme la bătălie. Întâi să-ți faci ce ești dator și pe urmă să te duci la petrecere, fătul meu.

Ochii plini de foc ai lui Bucur căutară către munți; era plin de dorință să se ducă unde putea fi de vre-un ajutor, ca unul ce era vestit de cum se urca pe munți și de bine ce cunoștea locurile cele mai primejdioase. Se întoarse spre câmpie oftând, și lungi buzele întristat și își plecă ochii în jos.

— Oile vor să se culce, și mieii nu mai pot umbla, mormăi el.

— Atunci să-i purtați în spinări, grăi baciul cu asprime. Tie și le-am încredințat și tu ai să răspunzi cu capul de turmă, și de i s'o întâmpla ceva să nu mai dai ochii cu mine.

Era greu, greu de tot, și se pomeni asa că nu-și mai iubi oile, și nu se mai uită la câinii care se gudurau pe lângă el. Privi la valea ce strălucea sub razele soarelui, și i se păru nesuferită cu praful, ce-l ardicau oile umblând. Se gândi la locurile cele frumoase, de unde puteai pândi pe dușman. Numai el știa stâncile dezlipite, pe care le puteai prăbuși asupra lor. Da, zău!... da-ar fi el acolo, nici picior de vrăjmaș n'ar intra în țară; îndrăzneț și dibaci că el nici că mai era altul. Așa gânduri îi treceau prin minte și, de n'ar fi fost câinii să-i păzească, mulți miei s'ar fi pierdut în ziua aceia. Băeții cei mici se duseră să culeagă căpșuni, căci le era tare sete și nu avuseseră încă vreme să prindă milă de oi. Noaptea era caldă și înăbușitoare, și Bucur dormi puțin din pricina

nerăbdării arzătoare, ce îi umplea inima. În somn însă visă că zdrobise pe vrăjmaș. Cum se deșteptă sări în sus și ocoli turma; câinii, când îl văzură, ridicără capetele și își ascuțiră urechile, uitându-se să vadă dacă nu era cumva vre-o neorânduală or vre-o primejdie prin apropiere.

Cum se făcu ziua porniră înainte spre vale, dar mergeau încet, oile păreau a nu împărtăși pornirea stăpânului lor, ele se gădeau la livezile răcoroase și la iarbă cea bună, și la apele curate, și mult le era dor de ele!

Bucur se ducea mereu înainte. Deodată auzi un rîs lîmpede lângă el și, când dețe să ridică ochii, se pomeni în obraz cu un mănușchi de mărgăritărele. Ființă care i-l aruncase sări de o parte repede și, ușoară ca o căprioară, fugi pe câmp. Cămașa și strălucea de albă ce era, și îi lua ochii, ca și fusta roșie de pe ea și basmaua galbenă de pe cap.

Bucur se deșteptă din visurile sale, și își puse în gând să se ia după și eata de fată și s'o sărute, ca s'o pedepsească

Până aci umblase alene; acum nu mai vrăsă să fie de căldură or de soare, nici de învălmășeala lăptei, nici de turmă, și fugi ca o săgeată după ea, dar de geaba, căci fata apucase să se depărteze bine, că era iute de picioare. Apucă de intră în pădure; basmaua cea galbenă și lucea printre crăci, când se strecurau razele fugarnice ale soarelui printre frunze și cădeau asupra ei. Flăcăul n'apucă s'o ajungă și iar o pierdu din ochi, ca și cum ar fi înghiit-o vr-un copac. Căută încoace și încolo printre trunchiuri de copaci uriași, sări peste cei culcați la pământ, se repezi printre ierburile cele înalte și rupse rădă-

cinile sălbaticice, care îl apucau de picioare. Intră tot mai afund în pădure; atunci auze râzând la spațele lui, și când se uită înapoi, inima nu îi mai bătu. În viața lui nu mai văzuse așa minune. Basmaua galbenă ălunecăse pe capul fetei pe umeri de fugă și nădescoperise mulțimea de păr negru ca pana corbului și creț în care era prinsă lângă urechia-i micuță o garoafă mare roșie că focul, roșie ca buzele ei, printre care i se zăreau dințișorii albi.

Dar mai uimitor de cât or ce, era ovalul fără cusur de frumos al capului, erau ochii minunați, care semănau cu marea înainte de a începe furtuna. D'asupra lor se arcuiau sprâncenele, parcă erau trase cu condeiul, și genele ei lungi și negre se ardicau și se lăsau în jos, punând umbre adânci ochilor și umbrind până și obrazul fraged și oacheș care, de fugă ce dăduse, lucea ca o piersică. Sânul îi era plin cu căpșuni, brâul îi era împodobit cu flori și în mâna ținea un urcior zmăltuit cu verde.

În iarba fragedă, îi luceau piciorușele căieșeau de sub cămașe, pulpa zveltă, și oscioarele cele subțirele, care toate desluzeau înslesuirea ei la fugă. Lui Bucur îi veni amețeală când o văzu, și o clipă își uită răsbunarea și sta sfios înaintea fetei, care și eă se uită la el roșindu-se, făcând gropițe mari în obrajii și în bărbie. Părea că și dânsa își uitase vioiciunea și răutatea; genele i se coborau în jos, și apucă sfioasă un colț al basm-lei între dinți. Acesta îl făcu pe bărbat să capete iar îndrăzneală.

— Știi ce, îi zise el, ție îți trebuie pedeapsă și am să te sărut și să-ți mănânc căpșunile din săn!

Și se repezi la ea și-i coprinse mijlocul sub-  
Stire. Ea însă se zmulse din brațele lui, se  
întoarse și se afundă mai adânc în pădure.  
Incepuse o vânătoare cumsecade printre cră-  
cile și peste crăcile de copaci. Sâangele în-  
cepu să fierbă în flăcău și fața fugea că de  
o primejdie necunoscută. De odată dete un tipăt  
mic și căzu jos. El o ajunse într-o clipă. Ii  
intrase un mărăcine în picior, și plângerea  
ca un copil. Ii luă piciorul pe genuchi ușor  
și cu băgare de seamă, cum era învățat să facă  
cu oile, prinse țeapa cu îndemânare și o scoase  
afară. O duru tare și el ii mânăie piciorușul,  
căută niște frunze late, i-l înfășură, și zise:

— Acum ai să căutăm un izvor, ca să îl  
răcorești.

— Știi eu un izvor minunat, mai departe în  
pădure, dar nu pot umbla.

— Ai că te duc eu.

Și o luă în brațe. Și fură flăcăul depe buzele  
supuse ale copilei sărutatul cu care o amenin-  
țase, și sărută lacrimile cele din urmă din  
genele cele lungi și ii luă căpșunile din sân.  
Dar cine era de vină?.. Ea. De ce căzuse și  
plânsese? Își pierduse toată bărbăția din pri-  
cina durerii ce îndurase și se lipi de el, având  
trebuință de mângâiere.

In sfârșit izvorul se auzea șoptind. Flăcăul o  
așeză pe marginea, între mărgăritărelele mi-  
rositoare, pe mușchi moale, udă frunzele și  
ii răcori piciorul, care o dorea.

Nu trecu mult și se lumină iărăș fața fru-  
moasă a fetei și ochii ei mari cătară spre el  
cu drag, când ii duse la gură urciorul cu apă  
limpede și rece ca ghiața. După ce își potoli  
setea, simți că i-e foame; în dăsaga lui de  
cioban avea mămăligă destulă și căpșuni creș-  
teau peste tot cu îmbelșugare; n'avea de căt

să întindă mâna. În vremea aceasta se înserase, ba chiar se înoptase; Bucur își uităse de turmă. El se gândeau numai la Ileană și se lăsa să-l coprindă cu brațele ei mânăgăie-toare—că Ileana o chema pe fată.

— Ileana Consinzeana, minunea florilor! zise el fermecat, eu fericitul de mine am găsit-o, e a mea.

Era o noapte minunată, de Mai; cele două inimi omenești tinere gustau toată fericirea de pe pământ, nevăzuți de nimeni, afară de privighetori, dar și ele se gândeau numai la dragostea lor și ciripeau între ele, de parcă le sărea inima de încântare.

Dar când se uită luna în jos printre frunzisul copacilor, și când începură să cânte cioărliile și mierlele, atunci cugetă și Bucur la oi.

— Niciodată nu mi s'a întâmplat să-mi părăsesc turma noaptea, zise el. Și fruntea i se intunecă.

— Ai cu mine s'o căutăm, spuse Ileana.

— Cu tine? întrebă Bucur; dar poți tu să umblă? Și nu trebue să te întorci acasă?

— Eu n'am casă, n'am pe nimeni pe lume, numai pe tine te am, și unde te-i duce tu, acolo merg și eu, și de umblat pot umbla, nu 'mi-ai vindecat tu piciorul?

— Trebuie să se fi dus departe turma mea; și trebuie să ne întoarcem, căci prin pădure nu știu nici un drum.

Bucur oftă și se gândi la vorbele bătrânlui, și cugetul începu a-l mustra.

Porniră repede prin pădure, și li se părea că nu se mai sfârșește în ziua aceia, căci cu jocul lor nu băgaseră de seamă/cât de adânc se afundaseră întrînsa. Când dădură în sfârșit

de câmp deschis, nu găsiră nici urmă de oi măcar.

Amuțiră amândoi și se uită unul în ochii altuia, ca niște copii speriați. Pe urmă o luară repede în spre o câmpie, unde bănuiau că trebuie să fie oile. Acolo se întâlniră cu niște oameni fugari, care își duceau puținul avut la loc sigur.

— Vin Ungurii! le strigă ei

— Doamne Dumnezeule, zise Bucur, eu nu i-aș fi lăsat să intre în țară. Și se uită cu necaz la Ileana, care îl făcuse să-și uite de datorie și-l făcuse să piardă gloria la care năzuia.

— Tu ești de vină, roști el.

Parcă îi venea s'o bată. Ea însă se agăță de el și glăsui:

— Nu mai crede tot ce poveștește lumea. De frică ce le e, văd peste tot numai vrăjmaș. Când vom fi găsit oîtele tale, atunci rămân eu să le păzesc, iar tu te duci la oas-te.

Fața lui se însenină iarăș puțin, când auzi cuvintele acestea, care erau ușor de zis, dar de împlinit greu. Era o căldură mare și Ileana, cu piciorul bolnav, abia putea să înainteze, dar nu zise nimic, ca să nu'l supere pe Bucur: în sine se gândeau căt de bun ar fi fost părâu, ca să și mai răcorească piciorul. Atunci luci ceva albastru pe marea de verdeată și se auziră hohote de râs. Pasimile o țeară de băieți și de fete petreceau aruncându-se unul pe altul într'o gârlă; pe cei cari se împotriveau îl aruncau cu silă. Aceasta este petrecerea de căpetenie în ziua de două mai. Ileana se apropiie de mal, se puse jos lângă o fată, care tocmai își storcea cămașa și fustișoara, din care curgea apa șiroi, și-și vârî picioarele în apa răcoritoare. Atunci veni un șoaiat pe la spate și

ii dădu un brânci în apă; toată ceata începu să râdă vesel, dar Bucur, a cărui mânie nu se poate descrie, se repezi la băiat, îl asvîrli în apă, și se puse cu genunchii pe el, de era mai-mai să-l înăbușe.

O fetișoară semeață văzu că se prea întrecea cu gluma, se repezi la Bucur pe neașteptate, ii dădu brânci în apă și lătinu cu capul înăuntru. Se stârni un râs grozav, ce atât îl întărâtă, în cât de bună seamă s'ar fi luat la ceartă cu toți flăcăii, dacă Illeana nu lătrăgea încolo, și nu i striga: „Astăzi nu e vreme de joc, vin Ungurii”.

Deodată tăcu toată ceata, și glumele încetară, dar Bucur și Illeana ajunseseră departe: vestminteile li se uscaseră; în România, în zilele lui, mai nu stă omul multă vreme ud, chiar dacă ar fi curs apa șiroaie de pe el. Scăldatul fără voie ii răcorise și întărise, dar și și inflămânzise, și în dăsaga lui Bucur nu mai erau multe merinde, doar nișele floricele de porumb prăjit pe foc, până ce crapă boabele pocnind încet de le iesă afară miézul alb ca zăpada. Se uită să vadă urme de oi și dădură peste urme de tot soiul de vite, de boi, bivoli, de porci, de oi, căci ayutul Românilor pe vremea aceia era numai în vite, de oarece casa și pământul erau în veci prada jafului și pustiilor.

Dela apus Ungurii, dela miază-noapte Poloni, dela răsărit Cazacii și Tătarii, dela miazăzi Turcii, căutau să subjuge țara și făceau de nici un colț nu era sigur, și de aceia se grăbea fiecare să-și ascundă ayutul, în pădurile cele mai înfinse și mai dese.

Se înțelege că nimeni nu știu spune ceva de turma lui Bucur în mulțimea cea mare de turme. Se înoptase și ei tot mergeau înainte.

până ce Illeana căză pe marginea drumului ofțând. Bucur se mustră în sine că o silise prea mult la mers. Se aşeză lângă ea, îi luă capul și i'l rezemă de picior: ea zâmbi ușor și atipă. Pe el nu'l prinse somnul de fel; își bătu mult capul, și se părea că și vede turma rătăcită și împrăștiată, pe el se vedea supus rușinii vecinice, fără adăpost și fără pâine, nefiind în stare să și hrânească alătura inimii.

Era o noapte căldă și departe fulgera mereu. Dimineața cerul era plin de nori negri, amenințători. Cele d'intâi picături de ploaie grele deșteptară pe Illeana, care să sculă repede, se plânse că a dormit prea mult, și zise că poate țesne să umble, mai cu seamă pe-acolo, prin iarba verde. Atunci trăznii aproape de tot de ei.

Amândoi începură să facă la cruci mereu și să se roage la maica Demnului și la toți sfintii. Nu se uitau la ploaia ce turna cu găleata pe ei, pe când fulger peste fulger brăzda cerul, și trăznet după trăznet urmă. Un pom fu trăznit mai dinaintea ochilor lor și făcut pulbere până la rădăcină. Ploaia cea mare stinse flacăra ce începuse a se ridica în sus, încă câmpie și drum și lăvede. Illeana simțea că i face bine noroiul cel adânc și moale, prin care mergea, și care îi vindeca piciorul, mai bine ca orce; iar de frica fulgerelor se agăta tremurând de Bucur, și și ascundea obrazul la pieptul lui.

Bucur se gândeau ce-or fi făcând oile lui pe acestă vreme. Se gândeau că poate jumătate turma fusese trăznită și bătălii or fi fugit, cătând să și păzească pielea. Din fericire furtona, chiar cea mai tare, nu ține veșnic și lasă după ea bieților călători răcoare în aer și la picioare.

Dar e rău când nu știi încotro să apuci, și de oare ce acum începea să însereze, ei se gândiră și par că aveau o greutate pe inimi. Trebuiră să se întoarcă iar în pădure, subt un brad uriaș, unde locul rămăsese uscat, căci ploaia nu putuse răzbi, și unde puteau găsi căpșuni ca să și astămpere foamea, ce începuse să le slăbească puterile, și deci să le facă drumul mai fanevoios. Nici ziua a treia nu avură nici un folos.

Seara ajunseră la Dâmbovița.

Bucur se puse jos pe o piatră și plânse. Se simți părăsit de Dumnezeu și pedepsit mult presus de ce putea el îndura.

Dar când bărbatul slăbește, dragostea dă femeiei puteri uimitoare.

Ea îi povesti cum să mai întâmplă și altora de și-au pierdut turmele și le-au găsit, și cum, la urma urmelor, de-ar fi ea în locul lui, ar intra la alt stăpân și ar păzi chiar porcii, ceiace pentru un țiovan e înjosire mare, dar ea ar păzi și porcii, numai să rămâne lângă el. În sfârșit îi spuse că se duce să se scalde în râul cel frumos, către care se și coborî. Dar mai înainte de a sedezbrăca, chemă pe Bucur și îi arătă un mielușel, care zacea lângă apă trăgându-și sufletul.

Ea îl luă în brațe și îl duse în sus pe mal:

— Unde e unul, trebuie să fie mai mulți,  
zise.

— Dar de unde știi, că e al meu?

— N'ai nici un semn după care să-l cunoști?

— Ba da, dar vezi că e noapte.

— Atunci să aşteptăm până la ziua. Poate să putea să scape.

Îl luă ușor în brațe și îl duse până la marginea apei, îi ținu piciorușele în apă cu mâinile, îi duse apă la gura ce îi șardea. Sărăcuțul

parcă își veni în fire o clipă, pe urmă se întinse odată, și muri.

Îl puse jos cu mare îngrijire și se scăldă de se răeori, lăcrumă și făcu mult bine. Sînă pe Bucur să se scăldă și el. Dânsul se rușină, că avusese slăbiciunea de plânsese și adormi puțin. Când se făcu țiuă, se uită la miel și Bucur îl recunoscu; atunci dețe un tipet de bucurie. Apucără pe Dâmboviță în jos și mai găsiră mai mulți miei morți, tot cu semnul lui. Pe cei cari mai suflau, Bucur îi puse în dăsagi și Illeana luă unul pe umeri.

Astfel mergând, ajunseră într-o pădure adâncă și mare de mai multe poștii și deasă de nu puteai pătrunde în ea. Dar ei merseră tot de-alungul Dâmboviței, ca să nu și piardă drumul. Deodată auziră lătrături de câini, și patru câini mari se repeziră la ei, și cum îi văzură începură a sări împrejurul lui Bucur, a se gudură, a da din coadă, a îl linje de nu mai putea nici să se apere. Pe urmă miroșiră pe Illeana, se bucurără. Se vede că le plăcuse.

După aceia eșiră la iveau băeții, cam cu frică. Li se vedea pe față îngrijorarea, că nu cumva să îi prindă cu vreo greșeală și să se pomenească cu Doamne ajută. Dar ce erau să facă? Se speriaseră și ei când auziseră strigătul: „Vin Ungurii!” și atunci li s-a parut că n'au să poată fugi destul de iute și de departe; pierduseră în adevăr multe oile pe drum și le fusese cu atât mai frică, cu cât gândiseră că pe Bucur îl prinseseră și l'omorâseră, sau îl trăznise de sus furtuna. Bucur ascultă și nu zise nici o vorbă. Nici că putea vorbi, când își văzu oile, care se strânseră împrejurul lui zbierând.

Băeții dădură lapte și casă Ilanei, și aprin-

seră iute focul, puseră căldarea pe crăcane și făcură mămăligă, învârtind-o cu un făcăleț curat, până ce se întări ca un cozonac, o răsturnară pe o foaie verde, și o mâncară cu plăcere, rupând fiecare, pe rând, căte o buăcătică, cu multă bună-cuvînță și cumpătare.

— Bucure, zise Iléana, gândul tău e la armată. Intoarce-te în munți, eu rămân acișea în pădure cu oilă, până te-i întoarce.

El se îngoi cu recunoștiință și pleca iar numai decât. Află însă curând, spre amara'i dezamăgire, că Ungurii fuseseră bătuți, respinși, că le aruncase în strămtori toate stâncile pe capete, tocmai cum se gădea el, să facă, și că au fost puși pe fugă înapoi de unde veniseră. Scărbit de toate acum, și, cum se întâmplă totdeauna că un suflet copilăresc caută să și verse focul asupra cui-vă, se plânse tot lungul drumului de Iléana, care zicea că fusese toată vina nenorocirii lui. Nu mai putea să o jubească niciodată și vrea să-i spui să plece dela el și să se ducă de unde venia, când se oprișe pe marginea drumului și i aruncase flori în obraz. Si pe urmă cine știe dacă era fată cinstită? Vrea să se scape de dânsa și să n'o mai vadă niciodată. Cu aceste hotărîri în cap, trecu încet prin pădurea de alungul Dâmboviței. Nu se bucură de loc când își auzi oilă și când îi săriră cainii înainte; nimic nu i mai făcea plăcere în ziua frumoasă de Mai. Dar când își ridică ochii, o văzu ivindu-se înaintea lui nespus de frumoasă și privindu-l, cu sfială, fără să zică un cuvânt.

— N'au mai avut ei nevoie de mine! Nimenei n'are nevoie de mine acum, spuse el. Si tu ești de vină.

— Atunci să plec, zise dânsa; știu eu bine, că nu'ți mai sunt dragă, plec îndată.

Atunci simți el cât de singur și de nenorocit are să rămâne pe toată viața: turma, și-o pierduse, în nici o bătaie nu se luptase și acum era să gonească și pe fata care l-a iubea!

— Ce'ți mai trece acum prin minte, zise el, fără să se uite la ea; poate tu nu mă mai iubești.

— Eu? Bucure, eu nu te iubesc?.. Știi tu bine că nu spui drept. Dar pentru că eu am fost de vină că ești acum nenorocit, ia uite-te ce-am făcut! Și arată o cruce, făcută, din trei bucăți de piatră, cu ajutorul băeșilor.

— Dar cum ai făcu'o?

— Am pus măgărușii de ne-a tărît pietrele, pe urmă le-am cioplit nițel, după aia am pus trunchii de copaci bătrâni unii peste alții și am făcut un fel de schele, pe care am ridicat pietrele ale mai grele.

— Așa fată ești tu! Ștrigă Bucur, și eu vream să te las. Spune'mi ce-aș putea să fac, să'mij răscumpăr păcatul, să îndreptez nedreptatea ce era să săvîrșesc?

— Pune o învelitoare peste crucea mea și ziduri prin prejur, ca să fie ca o biserică.

Bucur nu aștepta să'i mai zică Illeana încă odată, și zidi cum putu el o bisericuță. Dar când se mai îmbogăți și fu fericit cu Illeana lui, zidi o bisericuță chiar frumoasă pe același loc, și bisericuța se mai vede și astăzi și se chiamă biserică lui Bucur; țurla îi e mică, și peste turlă are un acoperiș, ce seamănă cu o ciupercă de pădure, iar în jurul bisericii s-au clădit case, care s-au tot înmulțit; și s-au clădit încet, încet încă trei sute de bi-

serici, astfel, în cât pădurea a pierit și în locul ei s'a ridicat un oraș mare, căruia îi zice București după numele lui Bucur ciobanul, care își duse mereu copii în bisericuță și le istorisi, cum bunul Dumnezeu i-a trimes pe mama lor, în loc să'l fi pedepsit, cum ar fi crezut el, și cum nu trebue niciodată să încreteze de a'i mulțumi Lui pentru piece ceas vesel și liniștit al vieții.

---



## N E A G A

---

„Hai, hai!” răsună îngrozitor, adânc, sub pământ, prin întunecimea bolții nemăsurat de înaltă.

In sus porneau fără zgomet coșuri cu bolovani de sare printre gaură pe unde, departe ca o stea, lucea roșiatic lumina zilei, și se cobora printre altă gaură în jos alt coș (gol, ce cădea pe sarea cenușie cu un zgomet înăbușit).

Oameni cu cămași de pânză cenușie, cu brâuri și pantaloni de piele, cu opinci, cu curele, stăteau grămadă și strigau melancolicul „hai, hai!” când isprăveau de încărcat câte un coș. Când se mișcau, se auzeau zăngănături de fiare, căci în jurul picioarelor lor, mai jos de genuchi, aveau cercuri de fier, de care erau legate lanțurile, cari nu-i lasă să umble în voie.

Mai încolo stăteau la rând alți oameni cu ciocane în mâni și loveau măsurat bolovanii de sare, care se prăvăleau asurzitor.

Pe urmă băgau penē în bolovanul căzut și doi or trei însi dădeau cu câte o piatră roșundă, mare de tot, în pene, până îl spărgea,

și fiecare lovitură răsună ca tunetul prin bolta cea mare. Dinaintea fiecărui om se află jos pe pământ o lămpă mică de tinichea, plină cu seu, în care un fitil mic lumina numai locul unde trebuia să cadă ciocanul, și răspândea o lumină tremurătoare peste obrazele galbene, întunecate, ale oamenilor. În cap aveau căciuli, dar părul nu le fălfăja până peste umeri, cum îl au de obiceiu țărani români, ci erau rași. Acestea sunt ocnele României, în care sunt trimesți toți criminallii cei mari, care în alte țări sunt decapitați sau spânzurați.

In timpul, despre care istorisesc, ocnașii nu vedea niciodată lumina zilei; dormeau acolo unde lucrau, pe sare, până ce mureau. Multe dintre galeriile lungi, înalte numai cât un om, duc în afară și dela capătul lor se vede înăuntru că în infernul lui Dante. Fără să vrei, trebuie să strigi: „Lasciate ogni speranza voi ch'entrate”, (voi cari intrați aici, nu mai nădăjduiți). Și cu toată dreptatea, căci desnădăjduiți umblă criminallii, galbeni la față, furându-se încoace și încolo, târându-și lanțurile.

Intr-o zi, un om bătrân sta cam la o parte rezemat în ciocan și se odihnea. Iși aruncase pe umeri mantaua de lână cenușie și se uită țintă în jos, la lumina mică, păcătoasă dela picioarele lui, tremurătoare, ca o viață ce se stinge. Pe dinaintea lui treceau oameni, cari purtau tot astfel, de lumiini mici pe cap și îi spuneau ceva, ce el părea că nu aude. Fața lui, barba, mantaua, cămașa, toate păreau a se fi făcut galbene cenușii ca sare. Oftă. Deodată se făcu o mișcare în galerie, lumiini se iveau și pierdeau, și în zare se înclină o figură frumoasă de Tânăr, care înțeleni când dădu cu ochii de noaptea ce i se întindea sub picioare și d'asupra capului. Tânărul era

însoțit de doi soldați. Dinaintea celeilalte galerii, el făcu o încercare desnădăjduită de a se azvârli jos, dar îl prinseră și îl împiedicară.

Multe priviri din adâncime se îndreptară către el și multora îi se ivi în minte ceasul, când se coborâseră și ei pentru întâia oară pe acelaș drum, ce lăsa de greu îl mai faci înapoi. În sfârșit, Tânărul intră în bolta cea mare, își plimbă căutătura desnădăjduită de jur împrejur și se aruncă la pământ, nu de parte de bătrânul care sta nemîșcat și se uita cum se zvârcolea Tânărul de nebuneste.

— Nu pot, striga el, nu pot trăi aici fără lumină! În vizuina asta de omorâtori m'au aruncat pe mine? În noaptea vecinică? Nu pot!

Întinse mânilor în jurul său, pe urmă se ridică în sus și trase, de lanțul, cu care îi erau legate picioarele.

— Încătușat ca o fiară sălbatecă în noapte și întuneric!... Dați-mi drumul, striga el. Lăsați-mă să ies, nu pot trăi aici!

Atunci văzu pe bătrânul, care sta lângă el și se uita în făcere, cu milă, rezemat de ciocan.

— Ah! strigă el, și se aruncă în genuchi, fieți milă de mine! Ia ciocanul și dă-mi una în cap, de mă omoară!

— Nu mi-e îngăduit să te omor, zise bătrânul posomorât.

— Dar eu vreau să mor!

Tânărul se ridică și vru să se dea cu capul de un stâlp de sare, dar bătrânul îl ținu.

— Dar nu ești pe veci aici, zise unul.

Tânărul râse ca un nebun.

— Cincisprezece ani, sunt ca și vecia!

— Eu sunt osândit optprezece.

— Eu douăzeci și patru.

— Eu sunt osândit pe viață.

Tânărul se uită sălbatic și speriat.

— Cine știe ce ați fi făcut! zise el, în sfârșit. Dar eu nu sunt om rău, eu am apărat nevinovăția!

Unul râse.

— A! va să zică dragostea te-a adus aici?... Am cam bănuit eu, cum te-am văzut.

— Drăguța ți-ai omorât-o, or pe ălălalt? întrebă unul, cu familiaritate.

Tânărul se dete înapoi.

— N'am să vă dau socoteală vouă!

Atunci bătrânul îi puse mâna pe umăr:

— Sunt aici de șaisprezece ani și n'am fost nici eu om rău, nici necinstit și de ce-am făcut răspund și astăzi înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor!

— Ce-ai făcut?

— Eram la un stăpân aspru și rău și avusesem multă răbdare cu dânsul, cu toate că ne făcea să ne blestemăm viața într'una.

Dar într'o zi se înrăi din caile afară. A pus de a biciuit pe soră-mea de față cu mine, până ce a lăsat-o moartă. N'am mai putut îndura. Ne-am unit șase-șapte țărani, și am tras la sorti care să l'impușce, și sortul a căzut pe mine. Se dusese la oraș și era să se întoarcă printr'o pădure. Îl pândi de după un copac și l'culcai la pământ. A strigat numai: „Doamne sfinte!” Si m'am bucurat că am văzut, că tot a simțit durerea morții! Si când furăm înaintea judecății și ne spuse judecătorul că făptuitorul tot o să se afle odată și-odață, ieșii în față și zisei:

— „Eu sunt omorătorul!” Si pentru omor cu precugetare am venit aciela, pe viață, după lege!

Tânărul se uită țintă în obrazul povestito-

ru lui; ai fi gândit că i soarbe cuvintele. În jurul amândorora se făcu un cerc de oameni, luminat numai de lămpile cele mici, pe care le purtau pe cap doi dintr'înșii și care le lăsa obrazul mai mult în întuneric. Vocea bătrânului răsună monotonă, fără intonări, parcă ce spunea nu'l mai atingea. Din adâncime urca neîncetat tristul: „Hai!” și printre toate se auzea zgomotul bolovanilor și al ciocanelor. Ici și colo pe zid, pe unde aluneca o licărire de lumină, strălucea umezeala. Tânărul schimba fețe-fețe, ceilalți erau galbeni ca niște umbre ale iadului.

— Nici eu, zise el în sfârșit — și oftă adânc — nici eu nu sunt vre-un ticălos. Eram la horă într'o Duminecă; noi flăcăii ne prinseserăm în horă și jucam, și ne uitam cu coada ochiului la fetele care stăteau prin prejur pe o pajiște, cu flori în păr, ca să vedem care se mai prinde în horă. Eu mă uitam la Neaga.

— Neaga? întrebă bătrânul.

— Așa îi zice: ...și când mă uitam eu la ea, ea vine și se aşează între mine și un flăcău din sat; ăla îi dă brânci încolo și îi zice:

— Cu fata ocnașului nu joc eu!

Eu nu mai văzui cu ochii de mânie, îmi zmulsei cuțitul dela brâu și i'l împlântai în piept, de'l omorâi. Nu yrusesem să'l omor, că mă speriai și eu când îl văzui zăcând nemîșcat, și Neaga strigă:

— Doamne, ce-ai făcut? S'a isprăvit acum cu noi! Si plânse și se jeli și nu se mai mânăgâie cu nici un preț. Știa ea biet de ce... Căci se și sfârșise. „Sandule! zise ea, Sandule! Mie 'mi-a fost soarta să fiu nenorocită, la ce mă mai iubiși?...”.

— A cui fată era? întrebă bătrânul.

— Nu știu, că nu vorbea niciodată de tătsău, era la ocnă de mult și nu-i știu numele. O fi aici și el!

— O fi, zise bătrânul încet. Și urmă: „Frumoasă i Neaga?

— Oh! strigă Sandu; — și ochii îi străluciră prin întuneric, — e aşa de frumoasă, în cât se ține soarele după ea, ca s'o vadă. Are niște ochi aşa de mari și aşa de plini de jale, de parcă ar fi ochi de căprioară când o atinge de moarte glonțul vânătorului; părul îi e ca penele corbilor, și buzele frumene ca mărganeanul, iar dinții albi ca laptele, și trupul aşa de mlădios, în cât parcă ar fi trasă într-un inel; și când umblă legănându-se aşa nițel, parcă ar fi o împărăteasă, urciorul de pe capul ei, parcă ar fi o coroană, și când dă cui-va de băut, îi face apa bine cum îi face pământului rouă dintâi după uscăciune. Când râde, trebuie să râzi cu ea, dar nu râde des și de acum n'osă mai râdă niciodată.

Flăcăul își șterse cu mâneca picăturiile calde de lacrimi, care îi curgeau din ochi. Pe urmă bătu din picior, de îi zângăni lanțul. Atunci își aduse aminte unde era, se uită la picioare, și era cât p'aci să'l doboare iar deznădejdea, dacă nu'l întreba bătrânul:

— Multe ocări o fi suferit biată Neaga din pricina lui tată-său?

— Mai bine să n'ai copii, când e să ajungi la ocnă, zise Sandu.

Și se uită înainte'i, dus pe gânduri.

Atunci veni un păzitor, îi dete un ciocan, lo lampă, și îi porunci să meargă cu el la niște bolovani de sare, unde mai erau o mulțime de necunoscuți, cari se uitau la el cu nepăsare. Ridică ciocanul, și începu să dea în sare că

ceilalți, când deodată se făcu lumină în ocnă. Sute și sute de lumânări se aprinseră, căci era vorba să vie Domnul cel nou al țării. Se făcu o mișcare mare printre ocnași, mișcare plină de aşteptare, de nădejde, de frică, — pe care 'l-o ierta? căruia 'i-o da drumul?

Se vede că umbrele tot mai aveau sânge prin vine. În sfârșit intră Domnul, cu Tânărul și frumoasa-i Doamnă îmbrăcată cu manta lungă și cu văl alb. Vorbi cu ea încet, căci tremura ușor și se uita în juru'i cu ochi speriați. Curând ochii i se umplură de lacrimi, când îi înconjurără toate ființele cu fețele galbene și le căzură în genuchi căți-va, împreunându-și mâinile cu gesturi mute, alții rugându-se tare să le dea iertare își libertățe. Tremura din tot trupul, dar dulcele-i zâmbet trecu ca o salutare cerească, aşa ca o suflare a libertății prin iad. Coborâse întristată sutele de trepte

— Si oamenii ăştia nu mai ies niciodată la lumină? întrebă.

Ea vedea colo numai niște oameni nenorociți și se ruga încet de soțul ei să-i ierte. „Dacă ar fi după tine, zise el zâmbind, atunci s-ar deschide toate închisorile, n'ar mai fi lanțuri... Dacă n'ar mai fi nici criminali, bine-ar fi, dar...

Vizita domnească se isprăvise; repede se stinseră lumânările, și ocnă se cufundă iar în noapte adâncă și desnădejde. Dar iată că intră un funcționar, cheamă pe ocnași în jurul său și le spuse: unuia că peleapsa pe viață i se schimbase în douăzeci și cinci de ani, altuia dela douăzeci și cinci de ani 'i-o scăzuse la douăzeci; altuia îi lăsase numai zece, altuia iar numai șapte, astfel că fiecăruia i se făcu o părticică de mângăiere. La patru însi căzură lanțurile de tot.

— Ion, Stan, Tănase, Vlad, voi sunteți iertați! Tăcuți și serioși ascultără cei patru înși cu vântul de liberare.

Bătrânul de adineauri se duse la Sandu:

— Mă iertat, zise el. Mă chiamă Vlad și mă duc la Neaga, căci eu sunt tatăl ei!

— Dumneata ești tatăl ei! Atunci spune-i — spune-i... nu, nu îi mai spune că m'ai văzut! Poate că nu știe unde sunt! Las-o să mă uite, că eu am murit!

— Eu am scăpat, și ai să scapi și tu, grăi bătrânul. Sandu se uită la el:

— Da, când oi îmbătrâni și când Neaga mă va fi uitat de mult.

— Dacă-i din sângele meu, nu uită. Rămâi cu bine și nu te lăsa pradă desnădejdiai.

Cei patru liberați se îndreptară spre ieșire și pieriră repede în șintunecime din fața privirilor pizmașe, care ii urmăreau.

In sat, d'asupra iadului grozav, era numai lumină și soare; cununi și ghirlande împobereau casele și stradele pitorești. Colo în mijlocul horei care se tot mărea, se auzeau viorile, cobzele, țimbalele lăutarilor. Tigani, cari nu mai aveau o clipă de odihnă; printre ele se auzea flueratul ascuțit al naiului, și răsună bătaia din picioare a flăcăilor, ale căror cămăși albe, ca pomii înfloriți și bogat cusute, luceau peste pantalonii albi. Pălăriile lor erau pline cu flori; la cingători le atârnau basmale cusute cu culori, și ei strigau și chefuiau și săreau, pe când fetele, pe care le țineau de mâini, jucau cât se poate de frumos și de liniștit, parcă alunecau peste iarbă, fără să și mișce picioarele. Si cămășile și fustele lor erau bogat cusute cu roșu și negru și sclipeau de fluturi aurii. Coadele le erau impletite cu flori, și nevestele, care erau îmbrăcodite cu

BIBLIOTECĂ CENTRALĂ  
„ASOCIAȚIUNII”  
SIBIU

marame lungi subțiri, aveau cel puțin o găroafă la ureche. Femeile române sunt foarte îndemâname ce la cusut și la țesut, și horele lor sunt de o frumusețe rară. Uneori se auzeau strigătele jucătorilor, cari duceau hora, și cărora ceilalți le răspundeau, ori țiganul își cânta vioară, plimbându-se prin mijlocul horii, parcă urma și el jocul, ca săl întărâte mai mult. Cântăreții erau neobosiți și, când isprăveau cu hora, începeau chindia, brâul, ca la brează, suțânica și cum le mai zice la toate jocurile lor frumoase. Jucătorii înfierbântați se duceau și veneau dela puț, ca să și mai ude gura, și din pridvorul unei case, pe care erau atârnate coroane, priveau Domnul și Doamna cu gazda lor. În amestecătura aceia de toate culorile, Doamnei nu i pierise încă din ochi întristarea adâncă, ce o coprinsese când văzuse ocna.

In sfârșit hora se sparse, și în mijlocul ei fură aduși cei patru ocnași, cari veneau să mulțumească Domnului că ii iertase.

Bieții oameni, galbeni, parcă ieșeau din morământ, aşa erau de streini în lumea cea verșelă, aşa erau de serioși. Unul sta nemîșcat și și intorcea capul după sunet, orbise. Doamna făcu daruri oamenilor și ii întrebă cu glas bland, dacă aveau mult până acasă.

— Numai aşa de puțini ai iertat? întrebă ea încet pe soțul său.

— Altădată mai iert și pe alții, răsunse el tot încet.

Domnul purta un vestmânt lung de mătase și mijlocul ii era încins cu un șal minunat; pe cap avea ișlic, adică o căciulă mare de blană. Barba lui bine îngrijită ii acoperea pieptul. Era mareț la umblet și zâmbea rar.

Doamna avea pe ea o mantă lungă de mă-

tase verde, cusută cu aur și cu samur pe mărgine; de-asupra cădeau un văl de mătase subțire ca țesătura de păianjin. În palatul ei avea femei, care forțeau și țeseau foarte frumos și chiar țisăturile de lână erau foarte subțiri și nu se stricau lesne. Ea admiră cămășile țăranelor și sălbile de aur dela gâtul lor, și dăruia multora bani noi, să și facă salbe.

Când se mai răcori spre seară, veniră trăsurile cu câte opt cai și chiar doisprezece cai înaintași; pentru fiecare patru cai era câte un surugiu, cu mintean bogat cusut și cu mâncăi albe; ce fâlfâiau, cu brâuri late și cu panglici lungi la pălării. Învărtiră bicele lungi pe deasupra capetelor și plecară în goana mare, pleznind și strigând. Curând toate pieriră în nori de praf.

Departă de ocne era un sat frumos de munte, infundat în arșița soarelui, ce apunea. Un om său singur pe deal, rezemat în toiag, și se uita în vale, căuta parcă printre stâlpii prispeilor fiecărei case vre-o ființă cunoscută. Dar nu se întorsese încă nimeni dela câmp. Nu trecu mult și se auziră departe clopoțele vacilor, și fetele și băieții veneau singuri sau câte mai mulți, vorbind și râzând, pe urmă veneau femeile torcând și cu copii în brațe, pe cap și la spinare. Bărbații veneau mai incet, cu unelte grele pe umeri, și fumau.

Peste puțin, fumuri subțiri, albastre, ieșiră din coșurile caselor: femeile pregăteau demâncarea de seara, pe când bărbații mai stau prin prejur de prispe și vorbeau. Pe urmă ieșiră de prin case fetete, cu urcioare colorate și cu donițe pe umere, și se duseră să scoată apă dela puț. Flăcăii se apropiau și se rugau să le dea și lor câte o înghiștură, și

peici pe coloile strecura căte o țiglumă. Nebăgat în seamă de nimeni sta mereu nemîșcat omul de pe deal și se uita spre sat.

— Veniți încocace! strigă una din fete. Văzui ceva în apă.

Si se uită în puț, răzând cu săretecie.

— L'am văzut deslușit de tot; acuma știu pe cine am să iau de bărbat.

Toate voiau să vadă și se împingeau unele pe altele și zâmbeau; căci se zice că, dacă te uiți mult în lăpă, și se iyește cel pe care ai să'l iezi de bărbat peste an.

Pe când rădeau ele, dintr-o casă mai de pe deal ieși o fată de o frumusețe rară, cu niște ochi mari, plini de-o întristare nespus de adâncă. Coadele-i negre luceau, și niște garoafe împlătite în ele le făceau să pară și mai negre.

Făcu o mișcare, parcă ar fi vrut să se întoarcă înapoi să intre în casă, când văzu fetele la puț, dar un glas răstit din înăuntru îi porunci ceva; ea rămase nehotărâtă, cu urciorul în mână. Cum ieși și băgară de seamă, și bătrânuș de pe deal, și fetele dela puț, care șoptiră ceva, uitându-se la ea.

Fata se roși, și urciorul îi tremură puțin în mână. Pe urmă făcu câțiva pași hotărâți în spre puț.

Intr-o clipă o împresurără toate: „Ei, da galbenă ești, Neago! Tăcută ești, Neago! Dar unde ți-e odorul, Neago? Unde ți-e drăguțul? Omorâforul, ai?

— Dă încolo florile astea, țise alta. Si i zmulse garoafele din păr.

Neaga lăsa să-i cadă urciorul și se uită către cer.

— Singură, șopti dânsa, singură! Cine să mă ajute și pe mine?

— Eu! răsună un glas adânc.

Fetele se deteră îndărăt speriate. În fața Neaghii se afla Vlad, care se uita la ea de multă vreme în tăcere.

— Cine ești tu? întrebă fata. Si se uită țintă la el, cu frică în ochi și buzele jumătate deschise, parcă presimțea o nouă nenorocire.

Ei așteptă câtva și apoi zise:

— Tatăl, tău.

Din pieptul ei ieși un fel de ofstat, și după ce făcu o mișcare repede, cătină din cap cu întristare și mânilile îi căzură în jos.

— Eu n'am tată, zise dânsa.

Fetele se uitară una la alta și se grămădiră mai aproape.

— Nu ți-a vorbit niciodată nimeni de dânsul? Ea își plecă fruntea.

— Ba mi-au spus toți că ar fi la ocnă.

— Din ocnă viu.

Cuvintele acestea sunară aşa de îngrozitor, încât un fior de spaimă trecu prin ceata de fete. Numai Neaga ridică ochii și se uită la el.

— Știi tu cum îl cheamă pe tatul tău?

— Da, Vlad.

— Vlad mă chiamă. Si pe mama ta n'o chiamă Floarea și pe fratele tău Radu?

Ea făcu semn că da.

— Ei unde sunt?

— Fratele meu a plecat, nu știu unde, a plecat în lume, că aici nu'i era bine.

— Dar mama ta?

— Mama a murit; eu stau la bărbatu-său de al doilea și îi îngrijesc de copii.

— La bărbatul mamei tale stai?

— Da, la dânsul.

— De mult era măritată?

— De mult, de șase ani.

— E bun cu tine?

— Ba nu.

Fetele iarăș se împinseră una într'alta și și luară vârfurile busmalelor în gură și deschiseră ochii mari.

— Nici o vorbă bună nu'mi spune și mă bate; mama plângea mereu și zicea: „Oh! de ce m'am mai măritat!” Mai bine rămâneam văduvă”. Și aşa de mult a plâns, în cât a căpătat o durere mare la inimă și pe urmă a murit.

— Dar cine i-a spus că eu aş fi murit?

— Nu știu.

— Iacă trăesc și, dacă îți e rău unde ești, hai cu mine, să umblăm până ce vom găsi un acoperiș.

— Și chiar de nu mi-ai fi tată, tot păs merge bucuroasă cu tine, moșule.

Câteva femei ieșiseră de prin case. Île își puseră pâna la gură or pe obraji și dădură din cap zicând:

— Doamne! Doamne, ia te uită la ea. A înebunit! Ce-ar zice biata măsa, dacă ar vedea-o?

— Bine că murit!

Bătrânul și fata plecară liniștiți amândoi încolo, parcă aşa se cuvenea. Nu ieșiseră încă din sat, când o femeie bătu în geam la tatăl vitreg al Neaghii, care crezând că e ea, începu:

— Vino mai iute de pune de mămăligă, afurisito, fată de nimic, soi rău, neam de hot, fată de ucigaș! Vin'o că'ți zdrobesc oasele.

Și se și repezi afară cu un lemn în mâna și roșu la față. Femeia zise liniștită:

— Stai, stai, nu mai șocări și te înfuria de geaba că nu e Neaga. Ea a plecat...

— A plecat? Unde?

— S'a dus în lume, cu un om bătrân, slab, și jigărit, care zice că ar fi Vlad, tatăl ei, și că

ar veni dela ocnă. A întrebat de Floarea, de casa lui, de Radu.

Omul se făcuse vânăt la față și parcă amuțise. Femeia se sperie, aduse de îi dete apă și zise:

— Ce te sperii aşa? N'a fost vre-o stafie, ci Vlad, l-a cunoscut mama Vasilica.

Omul fu astfel izbit în cât trebui să-i lasă sânge. După ce sedezmeteci și îl întrebară, dacă vrea să aducă pe Neaga îndărăt cu silă, el scutură cu putere din cap că nu. Lume se strânsese multă, tineri și bătrâni, și stătură până noaptea în fața casei; femeile necăjite și plângneau după Neaga. Unii ziceau, că bine a făcut de a plecat, că prea o înjura și o bătea tatăl său vitreg într'una, după ce băgase și pe măsa în pământ. Alții ziceau, că el o iubea pe fată și că o înjura și o bătea de necaz, de când cu istoria lui Sandu, și că avea chiar de gând s'o omoare.

Neaga și tată-său în vremea asta ajunseră departe.

Despre Sandu nu vorbiră nici o vorbă. Fiecare se temea, și Neaga se hotărâse să nu spuie nimic.

Se culcară sub cerul gol. Vlad zicea că îi plăcea mai mult, de oarece nu văzuse cerul aşa de multă vreme și nu răsuflase bine. Neaga stete toată noaptea cu brațele încrucișate pe după genunchi și se gândi, și iar se gândi. Ce se făcuse Sandu? Unde s'o fi dus? Era aşa de Tânăr și frumos, încât nu'l putuseră judeca cu asprime. Trebuise să vadă și judecătorii că se aprinsese și de aia omorâse. Astfel stătuse ea din ziua aceia în fiece noapte și se gândise.

Vlad o văzu și fi auzi oftatul, dar își aduse aminte de starea sa și că nu putea să insuflă

nici o încredere copiliei sale, de oarece ea au-  
zise în totdeauna de el că era om rău. Ne-  
vasta, care îi uitase, nu putuse să-i fi spus  
ceva bine de dânsul.

In sfârșit zise:

— Dar ţie nu-ți pare rău, fată, că ai plecat  
cu mine?

— Mie? Să'mi pară rău? Ba mulțumesc lui  
Dumnezeu că sunt slobodă și că nu mă mai  
cunoaște nimeni pe lume.

In sfârșit se crăpă de ziua, ciocârlile cântau  
de bucurie prin crânguri și soarele se ridică  
cu minunata'i liniște.

— Azi văd întâi răsăritul soarelui de șaispre-  
zece ani! zise Vlad.

Și oftă și se ivi aşa de alb în lumina cea vie  
a dimineței, încât parcă ieșise din mormânt.

— Auzi tu ciocârlia, întâia ciocârlie Neago?  
Buzele lui galbene zâmbiră.

— Tu copilă arsă de soare, nu știi ce vrea să  
zică să fii lipsit de lumină și să stai închis.

Buzele Neaghii tremurără, și picături grele  
de lacrimi se iviră între genele ei negre, care  
se ridicau și se lăsau ca niște aripi, ca să nu  
le lase să picure.

— Aș voi să te întreb ceva, zise ea în sfârșit.  
Bătrânul ascultă, să vadă de va vorbi de  
Sandu.

— De ce te-a osândit pe dumneata?

— Nu ţi-a spus nimeni?

— Nu.

— Te-au lăsat să crezi că aș fi un omorâtor  
de rând?

Ea dete din cap că da.

— Am făcut omor pentru o fată nevinovată.

Neaghii îi trecu pe dinaintea ochilor vedenia  
crimii lui Sandu; parcă se învârteau loafe, și

câmp și pădure. Ascultă istorisirea tatălui său și, după ce isprăvi, tăcu.

Se făcuse curat noapte în ochii ei, aşa de adânc căzu întrînși umbra genelor, și se iviră niște cute aşa de lamară în colțurile gurii, în cât o clipă păru cu zece ani mai bătrână. Dar inima nu și-o deschise.

— Bietul tata! zise ea în sfârșit.

Pentru întâia oară ii zise tată. Intr'un sat apropiat, Vlad căpătă ceva parale, pe niște lucruri făcute de el în ocnă, din sare și din lemn în ceasurile de seară la lumina mică a lămpii. Cu ele cumpără un cimpoi, cu care era să se hrănească de aci înainte amândoi în viața lor călătoare.

Astfel merseră din sat în sat; Vlad cântă pe la hori și Neaga cântă din gură. Uneori ea lucra la câmp și bietul tată-său se mai odihnea nițel. Niciodată nu se plângea, că nu știe de va avea ce mâncă a doua zi, că trăia pe dru-muri, ea o ccerșetoare, și când Vlad ii plângea de milă, da din umeri: „Mai bine aşa decât acasă!”

Intr'o zi ajunseră într'un sat mare și frumos, împodobit ca de nuntă.

Peste tot era mișcare mare și mai cu seamă în fața cărciumei, peste drum de biserică. Pe urmă toată grămadă de oameni se duse la casa miresei. Vlad se puse să se odihnească în cimitir pe o cruce răsturnată. Neaga sta lângă el și se uită încruntată la panglicele care fălfâiau și la coroanele de flori. Ea se gândeau la cea din urmă horă la care fusese și se întrebă singură cu glas tare:

— Ajunge cineva și pentru omor fără pre-  
cugătare la ocnă?

Vlad se uită la ea.

— Si, răspunse el.

— O! zise ea.

Și un fior li trecu prin corp.

— 'Ti-am văzut pe Sandu al tău.

— 'L-ai văzut?

Neaga aproape strigă vorbele acestea și căzu în genuchi lângă Vlad, oftând adânc.

— Biată fată, biată fată! zise Vlad încet; dar nu săcu nici o cercare ca s'o mângeie.

In sfârșit fata înălță capul:

— Jos în ochi 'l-ai văzut?

— Da. E băiat bun, și numai la iubita lui se gândeau; după vorbele lui am priceput că de sine vorbea.

— Și ai plecat și l-ai lăsat acolo?

— Ei, fata mea nu intri și nu ieși din ochi când vrei.

— L-ai lăsat acolo! zise ea iarăș, parcă nu putea să gonească din minte gândul acesta.

— El e Tânăr, mai un copil. Poate că le-o fi milă de tinerețile lui.

— Dumneata nu erai Tânăr?

— Nu, căci eram însurat și aveam copii și am pândit până am omorât. Sandu al tău a ucis în furie.

— Pentru mine! pentru mine a omorât! se văită Neaga; și își încrucișe brațele pe după umeri și se legănă încoace și încolo, chinuită de durere.

Atunci văzu o ceată de flăcăi, care dădeau năvală, gătiți cu flori și panglici, cu cămășile strălucind de albe, bogat cusute cu arnici. Erau veseli și plini de vioiciune.

— Ia ascultă bătrânuile cu cimpoiul, vino încoace! Tot trebuie să așteptăm până vine miereașa! Cântă-ne ceva! Tu fată ști să cânti?

Neaga dete din cap că da.

Vlad începu să cânte, pentru a-i lăsa fetei

vreme să și mai vie în fire, dar flăcăii cereau cântece din gură, și cu glas încet și dulce, și mișcător cântă:

Si iacă noaptea a trecut  
 Amar plâng la lumina zilei,  
 Rece'i perna pe care odihnă cat  
 Si na găsesc!

Tâmpalele 'mi zvîcnesc, inima îmi arde  
 Sunt mai oarbă de plâns,  
 Pe nimeni n'am cărui să mă plâng.  
 Pe nimeni, să mă mângâie.

— Asta prea e jalnic, strigară flăcăii, cântăne ceva mai vesel. Na parale.

Ei credeau că cu banii or s'o înveselească, dar ea nu era înyățată să cânte ca o cersetoare, și, oftă din greu. Vlad se uită la ea cu grije.

— Ascultă la mine, zise el, și cântă ce cânt eu.

Ea ascultă.

Frunză verde de alun!...

— Nu, nu, că toate cântecele cu „frunză de alun” sunt jalnice.

Vlad își umflă cimpoiul și Neaga cântă:

Frunză verde lemn uscat!  
 Vedeți mi că ușelul iute și mândru  
 Vedeți mi călușelul roib  
 Cum știe să necheze de vesel  
 Să cântăm, să chefuim!

Nechează el, căci pricepe  
 Că merge la draga înimei!  
 La draga cu părul negru,  
 Si cu ochi ca și cărbunii.  
 Să cântăm, să chefuim!

**Ca frestia de subțire  
Ca ea și de mlădioasă  
Hi ! căluțul meu ! Hi ! hi !  
Hi ! căluțul meu ! Hi ! hi !  
Să cântăm, să chefuim !**

Cântă întâi cu voiciune, pe urmă din ce în  
ce glasul i se făcu mai trist. Și întristarea ei  
coprindea și pe cei care ascultau.

Flăcăii nu și puteau da seama de ce fel de  
simțiminte le era înima turburată.

Inconjurară pe fată și unul zise:

— Tu ești subțire și mlădioasă, și ai ochi  
ca de cărbune, tu dragă cu părul negru. Și vru  
să o coprindă în brațe.

Dar ea se zmulse din mânilor lui și îi dădu  
brânci cu atâta amenințare în ochi, în cât  
flăcăul rămase înmărmurit.

— Ha! ha! ziseră ceilalți râzând, bagă de  
seamă n'o atinge, că arde.

Se apropiară și câteva fete de bătrân.

— Ne cântă și nouă un cântec, zise una; dar  
unul, aşa infiorător.

— Da! zise Vlad și cântă unul trist, ce se  
asemăna cu viața pe care o duse el.

Când sfârși, se auziră strigăte de bucurie și  
poenete de pușcă, și sunete de vioară.

Venea nunta, în cap cu lăutarii, care cântau  
neîncetat umblând; pe urmă veneau copiii, care  
aruncau flori; flăcăi, fete, pe urmă ginerile că-  
lare, înconjurate de alți tineri călări prin prejur,  
pe urmă căruța miresei cu șase boi albi, cu  
coarne lungi aduse, pline de panglici și de  
cununi de flori. Peste toate ale casei sta mi-  
reasa cu fire lungi de beteală pe cap, care sclipeau  
în soare de te orbea. Era frumoasă și  
veselă, dar de modestie trebuia să și tie ochii  
plecați. Totuși uneori scăpa de sub genele'i

lungi câte o privire fericită. În jurul ei se aflau fete, care râdeau și socrul și soacra, el cu brâul lat, ea cu marama cusută cu fir de aur.

Flăcăii se opriră, ginerele sări jos, ca să ajute miresei să coboare din căruță.

— Nu uita, când ai trece în biserică pe lângă mine, să tragi cu piciorul ca să mă mărit și eu peste an, îi șopti o fată.

Neaga întoarse spatele spre nunta veselă și bogată, și da încep cu vârful piciorului într-o piatră încruntându-se, pe când bătrânul strângea bani.

Strânsul de bani era pentru dânsa otravă și venin, și ar fi dorit, de să ar fi putut, să i arunce.

Acum i se păru că nunta trecuse și întoarse capul tocmai când sărise mireasa pe pământ.

Atunci dete un țipăt tare și, îmbrâncind mulțimea, se repezi la ginere.

— Radule! Radule, frate! bine că te-am găsit! Tată! Vino 'ncoace, tată!

Se întoarse repede înapoi și trase după ea pe bătrân.

— Uite Radu, feciorul dumitale! Acum am scăpat. N'are să ne mai atingă nici o suferință. O, Radule! Ce noroc pe noi!

Dar se opri, căci Radu sta nemîscat și nu zise o vorbă.

Mireasa se uita când la unul când la altul, și pe urmă zâmbi cu batjocură.

— Ce Radule, tată și soră îți sunt cerșetorii ăștia?

Radu făcu o mișcare, parcă ar înghiți ceva; apoi zise:

— Eu nu cunosc pe bătrânul ăsta.

— Pe mine nu mă cunoști, zise Vlad, aşa e, dar pe Neaga, pe sora ta, n'o cunoști?

Radu tăcu.

— Ce, Radule, strigă mireasa, m'ai mințit pe mine, pe Ileana ta? Spusu'mi-ai tu că ești fecior de cerșetor, or fata nu e sora, ci iubita ta? Spune. I'ai făgăduit că o iei de nevastă, și pe urmă ai gonit-o, ca să mă ei pe mine, fiindcă sunt mai bogată?

Radu făcu o sforțare puternică și zise:

— N'o cunosc.

— O, Radule! strigă Neaga, lași pe sora ta să fie batjocorită?

— Tu umbli pe drumuri și cânti pentru parale, zise Eleana, mult mai roșie de cât sulimanul ce avea pe obraz.

— Umbli pe drumuri și cânt pentru parale și nu mi-e rușine! grăi Neaga, cu o mandrie de parcă avea o coroană de dăruit.

Tăranii murmurără, ținând cu ea.

— Eu nu intru în biserică, Radule, până ce n'oi ști de ești or nu rudă cu cerșetorii ăștia!

— Iți spusei că nu'i cunosc!

De odată fulgeră și tună cu zgomet mare. Nimeni nu băgase de seamă norul de furtună, căci toți steteau încă în lumina soarelui. Se cruciră toți, dar nu fugiră.

— Radule! zise Vlad, eu bucuros mă depărtez și mă duc în lume, dacă cunoști pe sora ta și o iei la tine.

— Ba de loc! spuse Ileana, râzând într'un chip sălbatec. Bine, las că văd eu că ți-e iubită. Tu fată, ai vrut să-l vezi în ziua lui de nuntă și să mi'l răpești. Iați-l și învață-l cerșitul și cum să cânte cu cimpoiul.

— Radule! zise Vlad ca din mormânt, Radule, spune adevăărul or il spui eu.

Pe Radu îl trecuse sudorile:

— Eu n'am de-aface cu fata asta.

— Așa? rosti Vlad, atunci ascultați-mă: Eu ies din ochi și fata asta e fata mea, care cum

m'a văzut nu s'a codit și a plecat cu mine, măcar că sunt ocnaș, și cânt pentru parale, măcar că avea cu ce trăi la tată-său vitreg. Dar tu, Radule, fiul meu, să fii blestemat pe veci! Casa să ţi se prefacă în cenușă, câmpiile să ţi se pustiască, puțurile să ţi sece, vitele să ţi moară și, de'i avea vre-un fecior, să ţi facă de nouă ori mai mare rușine decât ce-am indurat eu șaisprezece ani în ocnă; iar în ceasul morții nici o mâna să nu ţi dea o picătură de apă. Nevasta ta să te însere și să te părăsească, pe ce vei pune mâna să fie otrăvit și nimeni să nu te scape de blestemul tatălui tău!

Iarăș se auzi un tunet, ce păru că se rostogolește în tot lungul cerului. Toți se depărtară cu groază de bătrân și de fiul blestemat, care căzuse în genuchi.

Bătrânuț, se întoarse și se sprijini greu ca plumbul pe umărul Neaghii; vijelia, ce începușe, îi zbura barba, făcea să flătare vestmintelete fetei și i se șinășura pe amândoi într'un nor de praf des, ce nu se risipi, până ce nu începu a ploua cu găleata, când Vlad și Neaga se făcuseră de mult nevăzuți. Radu îngenunchia singur și părăsit, căci nimeni nu vrea să aibă de-aface cu un om blestemat.

Pe Ileana o duseră într'o casă, țipând și plângând, și rupându-și beteala cea scumpă, pe care o călca în picioare, zmulgându-și părul. Toți judecară că arătase o mare și adâncă înâhnire.

— Dar cine o pusese să se amorezeze prea din cale afară de Radu, despre care nu știa nimeni cine era și de unde venea? Auzi, băiat de ocnaș! Ce rușine! Așa e când nu te măriți cu flăcău din satul tău și când ești răsfățată de părinți. Ar fi trebuit s'o bată tată-său și

s'o încuie în casă, că nu s'ar fi întâmplat necazul asta.

Astfel vorbeau între dânsii, în vreme ce Radu căuta adăpost în tinda bisericii, pe care dascălul o încuie repede, ca să nu intre în ea. El se gândea ce face să se facă de-acum, încotro s'o apuce, pentru că fiecare o să'l, ocolească.

Atunci se auziră niște pași repezi prin întunericul furtunii, și un alt Tânăr se apropie de biserică. Întâi se sperie, când văzut pe Radu, dar pe urmă se apropie de dânsul și i zise:

— Rogu-te, pentru numele lui Dumnezeu, fi bun și nu mă spune, am fugit din ocnă și nu știu unde să mă ascund!

Tânărul acesta era Sandu, care vorbea și sta, fără să bănuiască, pe locul unde cu puțin înainte fusese Neaga.

— M'au închis, fără să fiu vinovat, nu sunt vre-un nelegiuit, nu ți fie frică de mine.

— Cum să ți ajut, zise Radu, căci și eu sunt izgonit și nu știu încotro s'o apuc. Mai curând ți-ar putea ajuta o fiară sălbatică de cât mine! Colo sus e drumul spre munte, drum greu printre stânci, acolo nu te găsește nimeni. Altă povăță nu știu să ți dau.

Sandu pleacă repede, fără să mai aștepta altceva, și cu ajutorul nopții se strecură în locuința sa, ca să ţi se adune și să ţi se cu dânsul mult-puținul ce avea și să piară din sat.

Peste munții cei înalți domnea o liniște solemnă. Un cioban Tânăr, cu cămașa cenușie și cu căciula înaltă pe cap, sufla în bucium, altul îi răspundea cu vocea și cu fluerul cântând o doină dulce și tristă, de cele după care nu mai pot recruti când o aud, căci le aduce aminte de munții lor.

Un schit mic sta agățat pe stânci, ca un cuib de vultur. Dîn el ieșî un călugăr Tânăr și vestmânt lung și bătu toaca, ocolind biserică și schitul, cel mic. Toaca e o scândură lungă și subțire, pe care bați cu un ciocan de lemn în deosebite locuri, într'un tact hotărât, astfel că ieșe un fel de melodie. Obiceiul chêmeării spre a aduna pe călugări vine din timpul stăpânirii Turcilor, când nu era voie să tragă clopotele. După ce isprăvi să toace, se sui în clopotniță și trase clopotul; după aceia ieșiră călugării de prin chilii și se târără spre biserică, mulți dintr'înșii foarte bătrâni, cu bărbile albe, lungi și cu vâluri negre peste potcapurile înalte. În urma lor se ivi un om, care urca încet și cu greu. Era Vlad, care îmbătrânise de tot și slabise; Neaga îi ajuta să urce.

— Ah! fata mea, mor de osteneală! oftă el. Lasă-mă să mă odihnesc acilea, că nu mai pot umbla. Ce sărbătoare ziceai că o să fie?

— O să vie Domnitorul țării la mânăstire și poate că am fi putut căpăta ceva!

— Eu nu mai capăt nimic, lasă-mă să dorm!

Se așeză pe o piatră și se rezimă de zidul de stâncă cenușie, luminat roșiatic de soarele, ce spunea. Neaga îngenunchie înaintea lui și se uită lung la el. Dânsul închise ochii. Era galben și buzele i se învinețiseră.

— Tată! strigă fata sperindu-se, tată! Ce ai, nu ți-e bine? Spune.

Dar el nu-i răspunse. Cu ochii rătăciți căută fata prin prejur să vadă de nu zărește vre-un izvor; atunci zări schitul, dete fuga în spre el și căzu în genuchi dinaintea călugărului celui Tânăr, care tocmai ieșea pe ușe.

— Sfinte părinte! te rog, în numele Domnului, ajută mie nenorocitei! Moare tată!

— Neaga! strigă călugărul.

Neaga, când îl auzi zicându-i pe nume, aşa se dete înapoi, în cât aproape era să cadă în prăpastie, ce sta căscată la spatele ei.

— Cine ești dumneata? întrebă ea.

— Sunt Radu, fratele tău!

— Nu te cunosc!

Și se întoarse să plece.

— Neago! nu fi aşa de aspră cu mine! rosti el; și se luă după ea.

— Viața mea e aspră, nu eu!

— Inimă 'mi-e stinsă în mine! mai zise el, tot ținându-se după ea.

— Sunt în lume multe inimi moarte! glăsui dânsa, dar dacă vrei să dai ajutor tatii, ai măi iute că moare, dacă n'o fi și murit.

— A murit. — nu 'ni a ridicat blestemul!

Căzu înaintea lui Vlad și i sărută picioarele. Ridică'ți blestemul de pe capul meu și m'oi pocăi cât voi trăi. Nu muri, tată, până ce nu m'ăi ierta!

Bătrânuț deschise ochii.

— Cine mi turbură ceasul morții?

— Un păcătos, dar e fiul tău!

— Tu ești, nemernicule? întrebă murind ce mai vrei dela mine?

— Ridică'ți blestemul de pe capul meu! Uită-te la mine și la haina mea! Eu nu știu ce e soție, ce e copil, nu voi să dobândesc cele c strică pe om, ci să mă rog pentru bietele noastre suflete!

Fața galbenă a bătrânuțului se mai roși odată și, ridicându-se în sus, strigă: Nu te ieș!... Eu...

— Tată! strigă Neaga.

— Te bine-cuvîntez!

Pe urmă căzu jos și muri.

Radu oftă ușurat și ca și cum suflețul li se căpase de o mare povară, pe când Neaga plânghea peste cadavru într'o durere de nemângaiat.

Radu mai chemă alți călugări, și duseră pe mort în biserică cea mică. Pe urmă rămase lângă el, ca să citească rugăciunile, pe când Neaga ieși în lumină lunii și cugetă trist, încotro să se duca în marea ei părăsire.

Fratele ei atunci ar fi luat-o bucuros la dânsul, de nu ar fi fost călugăr. Se gândi să intre și ea într'o monaștire, dar atunci nu se mai putea întâlni cu Sandu, când o ieși din ochi. Vru să se duca să se roage pe la cei mari, aşa de mult pentru el, până îl-or ierta.

Atunci auzi niște pași repezi pe poteca dintre stânci, și pe urmă strigând cineva.

— Neago!

Sandu era în fața ei. Ea dețe un țipălt și căzu pe pieptul lui, aşa de slabă în cât parcă nu era ea fata cea bărbătă, care îndurase până atunci atâtea suferințe. Curând însă își veni în fire și l-intrebă și iar întrebă, și află cu ce chin scăpase și că acum repede și fără vreme de codire trebuia să plece, ca să treacă Dunărea. Aminteri îl prind și poate îl și împușcă.

— Apoi abia muri biețu tata; nici nu l-am îngropat!

— Acum nu mai are trebuință de tine, aide repede, căci altfel mă prind.

Neaga se mai uită odată îndărăt spre schit și apoi urmă cu bărbătie pe niște poteci grele, pe Sandu, în țară streină și săracie, dar pentru întâia oară în viața ei fericită.

Radu se rugă toată noaptea. În spre dimineață se miră, unde o fi rămas Neaga, ieși în poartă, dar nu găsi nici o urmă. Crezu că poate

să aruncat de pe stâncă și o căută multă vreme, dar ea pierise, parcă o suflase cineva.

Peste câteva zile venise la schit niște dorobanți și spuseseră că uniblă după un fugit din ocnă; întrebară pe Radu, care veghiase două zile și două nopți. Dar de oarece nu văzuse pe nimeni, plecară să l caute mai adânc în munți.

Tocmai trecea o turmă de bivali peste Dunăre, când ajunseră la mal, Neaga și Sandu. Fără codire săriră în spinarea dobitoacelor, care porneau înnot; era un tablou minunat de frumos. Poate erau o sută de bivali, ale căror capete negre, cu coarnele aduse, se vedea din fluviul lat, ciobanii cu căciulele late stau pe spinarea lor și îi mânau cu ciomege lungi, și mai încolo fata cea frumoasă, cu cămașa sumeasă, cu picioarele goale înuiate de valuri, tot cătând îndărăt spre Sandu, ca să vadă dacă o urma, dacă nu cumva îl-o nimeri vreun ghlonț de dincolo de pe mal și îl-o cufunda în valuri, mai înainte de a ajunge la malul celăllalt. Dar în sfârșit izbutiră să treacă dincolo și răsuflără liber pe pământ strein.

Trecuă ani de-atunci. Călugărul Radu ajunsese stariț al mănăstirii, căci câștigase îndereea tuturor prin bunătatea și neobosităi muncă pentru mănăstire. Avea căsuța lui. Într-o zi sta la soare în pridvorul de lemn.

Pe căle urca în sus o femeie falnică și un bărbat în floarea vârstei. Înaintea lor se jucau doi copii, pe un altul îl ținea mamă-sa de mână, și pe încă unul îl ducea tata în brațe. Tocmai când se apropiară de tot și îi văzu de aproape, strigă starițul: „Neaga, soră-mea”!

Și tocmai atunci află el toată istoria suferin-

țelor ei, află că Sandu era cel care îl întrebăse de drum, când erau amândoi goniți de lume, și care acum se întorcea în satul său, iertat, cu bani buni câștigați cu negoțul de porci, după ce îndurase multă vreme lipsa și sărăcia.

Și așa ajunseră în cele din urmă copii omorâtorului să aibă pace, și binecuvântarea tatălui se întinse peste toată viața lor.



## INSULIA ȘERPILOR

---

A fost odată un poet roman, pe care îl chama Ovidiu. El a scris multe istorii frumoase. și astăzi încă, peste 180 de ani, oamenii găsesc plăcere citind ce-a scris el, și până și în școli învață copiii să-l priceapă. De oarece Ovidiu trăia pe vremea împăratului August, se obiceinuise cu bogăția și cu luxul. El era bogat și foarte admirat, și scrise într-o liniște senină „Metamorfozele” sale. Nimeni nu știe cam ce-a putut să se întâpte, sau cu ce-a supărat pe împărat; atât se știe numai, că a fost exilat într-o țară, căreia îi zicea pe vremea aceea Moesia; țara astă de atunci încoace a fost în stăpânirea multor domni, până ce-a ajuns în stăpânirea Turcilor sub numele de Dobrogea. Dar regele Carol al României trecu Dunărea și o luă dela Turci, după ce i bătu.

In Dobrogea e un oraș, ce se chiamă Kiustendje sau Constanța, dar pe vremea Romanilor se chiama Tomi. Acolo fu trimis Ovidiu în exil, foarte departe de Roma cea bogată, într-un loc pustiu, pe țărmul mării Negre, unde nu cunoștea un suflet măcar, ba unde nici oameni nu prea erau, ci numai nisip și mlaștine

se întindeau cât vedeați cu ochii. Pe lângă aceasta și marea își rostogolea valurile într-o vecinică monotonie, și era aşa de întunecată și de posomorâtă, de parcă nu se oglindea cerul întrînsa. Mai erau și niște viscole, de care nici nu bănuise Romanul, că sunt pe lumea asta undeva, iar vara o arșiță de soare de ți se usca guța.

In locul unde se află astăzi mărețul **otel** europenesc, „Carol”, și unde se plimbă de colo până colo femei frumos gătite, ascultând muzica militară care cântă, ea în toate locurile de băi, pe acolo umbila bietul Ovidiu singur și trist.

Nimic nu-i înveselea ochii; împrejur erau numai colibe făcute din pământ galben amestecat cu paie și ici și colo câte un pom singuratic, ce și întindea crăcile uscate peste câte o mlaștină de mirosea urât și câțiva oameni oacheși tare, a căror limbă nu o înțelegea. Izvoare cu apă limpede nu prea erau multe și poetul exilat învățase să prețuiască apa proaspătă, mai mult de cât prețuia mai înainte cele mai alese vinuri din pivnița sa.

Romanii, cari se mai aflau pe acolo, erau oameni pe cari înainte nu i-ar fi onorat cu vorbă sau eu o privire, slujbași cari erau îninvățați de furt și osândiți, și de sigur că nici n-ar fi putut s'o ducă acolo și ar fi murit de mare mâhnire, dacă n-ar fi avut o mângâiere. Or ce om trebue să aibă o mângâiere pe lumea aceasta, măcar de-ar fi numai o culegere de fluturi sau de peceți, o floare la fereastră, o pasăre, un câine, un șoricel, or un păiajen.

Ovidiu avea un șarpe, un șarpe mic, drăguț de tot, care sta într'una încolăcit de gâtul sau de brațul său și ai cărui ochi mici îi povesteau minturi.

Am spus că el scrisese „Metamorfozele”: după părerea lui șarpele acela era vre-o metamorfoză, vre-o schimbare, poate vre-o prințesă blestemată, o exilată ca și dânsul, și sta ceasuri întregi să se gândească de unde venise prințesa, cât de frumoasă trebue să fi fost și ce nenorocită era mica, lucitoarea Columbra, cum îi zicea el. Într-o zi, pe când gândurile lui călătoreau astfel, se uită țintă spre mare, până ce i se închiseră ochii și căzu într-un somn dulce. Atunci visă un vis minunat. Visă că șarpele lui căpătase glas omenesc și îi șoptea bland la ureche:

— Aide, ai, vîno cu mine la insula dela gura Dunării, căreja îi zice insula Șerpilor, și acolo să vezi metamorfoze!

### Să deșteptă

Şarpele sta liniștit de înjurul gâtului său, parcă n'ar fi spus nimic. Adormi iar și Columbra îi șopti iar:

— Ai la insula Șerpilor, încrde-te în prietenul tău.

Poetul se deșteptă încă odată și se uită la micul animal, care sta tot aşa de liniștit că mai multe după gâtul său și l' privea cu ochi cuminți.

Mai adormi încă odată, și pentru a treia oară îi zise șarpele.

— Ai cu mine, că n'ai să te căiești.

De astă dată însă se deșteptă tocmai când zicea Columbra cele din urmă cuvinte și când se uită la el cu aşa băgare de seamă, cu o privire aşa de pătrunzătoare, în cât Ovidiu se gândi:

— De ce să nu mă duce să văd insula Șerpilor? Mai urât ca aici n'are să fie, și o să fie o schimbare în viața mea, cea în care nici o schimbare nu se mai întâmplă; și dacă o fi să

mă mănâncă șerpii, m'or mânca, și pace! Atunci scap de nenorocirea, ce mă doboară.

Luă o lună cu vâslași buni, luă de ale mânării pentru câteva zile și porni pe mare. Ajunse cu greutate la insulă, de oarece Marea Neagră e mai rea cu mult de cât Oceanul cel mare, căci aşa se întâmplă în totdeauna: oamenii cei mici sunt mult mai supărăcioși și mai ciudați, de cât cei mari și tari, cari nu se infurie aşa iute și sunt mai răbdători și mai mărinimoși.

Poetul melancolic fu aproape să fie pedepsit că vroise să moară; era să fie prins cu vorba. Dar marinarii nu erau sătui de viață ca el, și luptară cu elementul sălbatic, supărăți de această călătorie.

— Ce de caznă pentru un ostrov plin cu dihăni otrăvite! bombăneau ei.

Și se uitau încruntați la poet, care mai-mai era să se întoarcă, de teamă să nu se răscoale vâslașii, dacă nu simtea, de câte ori voia să se întoarne, căl strâng șearpele ușor, tot îmboldindu'l să stăruiască a merge înainte. Simți de mai multe ori, chiar cum bătea din codiță cu nerăbdare și cum își intindea capul înainte și cu băgare de seamă tot în partea aceea mereu.

— Iacă și ostrovul! mormăiră în sfârșit vâslașii.

— Unde e? întrebă Ovidiu; căci nu vedea nimic.

— Colo unde e bucătăica aia de pământ, ăla e ostrovul!

Poetu lui nu i prea plăcu, când văzu bucătăica de nisip cu niște leasă rară, dar mai mult din pricina supărării vâslașilor de cât din pricina puțin atrăgătoarei priveliști. Căci lui i se părea peste tot pe-acolo cam tot atât de urât, astfel

în cât nu i păsa de era nițel mai urât; șarpel se începuse să joace cum trebuie, de parcă îneburuise de bucurie, și lui îi făcu plăcere că văzut ce mulțumită era singura ființă, care îi era scumpă.

Când puse piciorul la pământ, duse mâna la gât. Nu mai simți nimic. Colubra lui plecase. Plin de întristare se gândi: „Vra să zică voi ai să vii la insulă, numai ca să mă părăsești. Doar nu erai om, ca să faci ca ei!

Porni întristat pe nisipul adânc, după ce făgădui vâslașilor că se va întoarce curând; vruta să le caute apă, dar lor le plăcu mai mult viinul pe care îl luaseră cu dânsii, și nu trecu mult și toți zăcea dormind beți morți.

Ovidiu se depărta oftând.

— Acum am pierdut tot, cugetă el.

Și pentru că nici un suflet nu l vedea, nu i srușine și plânse...

Lacrimile lui să fi lucit aşa, or soarele îl orbcea? Poate că i se suise săngele la cap?... Iși șterse de mai multe ori fruntea și închise ochii și i deschise iar, dar de câte ori și deschidea tot mai mult se mira, căci înaintea lui se ivise o adevărată grădină fermecată, cu pomi umbroși, cu fântâni care săreau în sus, cu iarbă deasă frumoasă, cu un covor de maci și de „nu mă uita”, printre ale căror foi delicate păreau că trec razele soarelui. Trepte de marmoră se coborau în jos până la mare; drumuri curate se întindeau printre șirurile de frandafiri și de mirt. Pe platani și castani se legăneau pasările cele mai rare și cântau cântece mai frumoase de cât ale privighetorilor celor mai bune. Micșunelele și rozeta își răspândea miroslul la picioarele poetului, în vreme ce liliacul și iasomia îi mângeau fruntea. Biețul om singuratic se credea dus într'una din

cele mai frumoase grădini ale Romei, și aşa îi bătea înima de bucurie, în cât parcă amenința să îi sară din loc. Dar ce simți când văzu de odată niște forme minunate de fete, care se strecurau printre copaci și alunecau pe d'asupra ierbii, îmbrățișindu-se într'o sălbatică fericire, pe urmă se prindeau una de altă, se jucau legănându-se printre crăcile lungi ale răsurilor, se coborau pe treptelete de marmoră până în mare, unde se scăldau, și se stropeau una pe alta cu apă.

Ici vedea plimbându-se matroane, pe care î se părea că le cunoaște, îmbrăcate cu haine lungi, cu văluri albe și colo bărbați în togă și mantie, care păreau că vorbesc între dânsii cu aprindere despre afacerile publice, tocmai ca în Forum la Roma. Dar mai înainte de a se fi putut apropiat de dânsii, îl întâmpină alergând o fată încântătoare, dete din cap cu încredere într'un chip familiar, îl luă de mână, și îi izise:

— Nu mă cunoști sub forma aceasta? Sună Colubra ta. Vino cu mine, să ţi arăt tot.

Și îl târâ după ea printre oamenii cari vorbeau toți limba romană sau greacă, aşa că pricepea tot ce spuneau. Fețele lor de asemenea îi păreau grozav de cunoscute. Ar fi dorit aşa de mult să se apropie de unul și de altul, să vorbească cu ei zicându-le pe nume: — Cladius, Plautius, Lucilius, — căci lui î se părea că ar fi curtezani de-ai împăratului, pe cari înainte îi vedea în fiecare zi. Dar mica lui călăuză îl apucă de mână cu degetele ei subțiri, mlădioase, și îl târî înainte. Auzi pronunțându-se în jurul său numele artiștilor și filozofilor greci și ai oamenilor de Stat Români. I se păru ciudat de tot. De când nu mai auzise limba țării lui! Numele, care înainte

îl lăsau nepăsător, acum făceau să-i sară inima, și îl făceau să lăcrămeze numai pentru că le auzea.

Mulți veniră la el cu o expresie de mirare veselă, dar Colubra îl târă încolo mereu și bătea cu nerăbdare din piciorușele ei încântătoare, dacă nu plecau pe dată, și și increțea sprâncenele subțiri și fulgeră cu privirile încruntate ale ochilor, care numai ele mai amintea ce fusese ea mai înainte. Odată își arăta chiar limbulița roșie ca un bujor și aşa de ascuțită de parcă ar fi putut să înțepe.

Copii mai nu se vedeaau în grădina fermecată, și puținii, pe cari îi zări poetul, se strecurau triști, se țineau tăcuți de mâni și priveau cu ochii mari lumea aceia amestecată, veselă, în care păreau a fi cu totul streini. Nimeni nu se ocupa de ei, nimeni nu vorbea cu ei, căci fiecare părea a se gândi numai la propria lui bucurie. Ovidiu vră să le spuie câte o vorbă bună, dar și de lângă dânsii îi zmulse Colubra, trăgându-l, înainte într'un umbrar foarte ascuns, ce se ridică lângă un izvor ce curgea încet. Acolo îi dădu poamele cele mai minunate, și apă să bea, pe urmă se agăță de o cracă, se mai agăță de alta cu brațul ei cel alb, și făcându-și vânt cu picioarele, zise triumfătoare:

— Ei, ce zici de mica ta prietenă?

— Că m'a legănat în vis!

→ Nici de cum, căci nu visezi, Ești în insula Serpilor, în care sunt exilați toți oamenii cari au mințit în viața lor. Odată la o mie de ani insula înverzește, noi ne dobândim iar formele noastre omenești și colindăm prin grădina fermecată; dar dintre oamenii viețuitori numai unul poate să ne vadă și acela trebuie să fie foarte nenorocit și să nu vorbească cu nici unul

dintre noi, căci dacă o spune o minciună cât de mică, se preface în șearpe și șearpe rămâne o mie de ani, și mâine nu mai e aici aşa frumos.

— Dar pot să vorbesc, fără să mint.

— Da, cu miica ta Colubra, sau în Tomi, unde nu ceri decât pâine și lemne și apă și unde nu îți folosește nimic dacă ești spiritual sau amabil sau mușcător, pentru că nimeni nu te pricepe; în societate ai vorbi tocmai ca și dânsii și atunci...

— Dăr văd dregători de Stat și slujbași, arăști și filozofi, femei foarte stimate și chiar copii mici.

Colubra zâmbi cu milă.

— Toți au spus neadevăruri în viață și, pentru că se tem de dânsii și de limba lor cea mincinoasă chiar și în iad, i-a pus în insula Serpilor, unde nu pot să facă nici un rău și nu pot decât cel mult să strige unul la altuț și să se sugrume. Pentru copii este nu se poate mai trist, căci sunt aşa de streini și nu sunt ai înimănui și nimeni, de pe pământ, nu și aduce aminte de ei.

Pentru ei chiar această zi de bucurie e tristă, căci ei se simt azi și mai singuri. În seara acestei zile vine luntrașul Caron la țăriful acesta, și cel care a spus adevarul în acești din urmă o mie de ani, poate să se suie în luntrea lui și să meargă cu el în iad. Dar tu să nu aștepți clipa aceia, căci atunci se schimbă toate lucrurile aici. Eu am mare noroc că am voie să stau cu tine, și tu nu ești în nici o primejdie să rămâi aici în insulă, pentru că din viață chiar îți ispăsești păcatele.

— Dar tu ce-ai făcut? întrebă poetul.

— Eu?

Fata se roși, sări jos de pe craca pe care șezuse, și zise alene:

— Voi fi mîntit și eu ca toți ceilalți.

Și l trase repede înainte lângă niște femei frumoase, care picau. Se uită împrejur și puse degetul pe buze; o femeie Tânără se apropiă de Ovidiu rânjind prietenește și zise:

— Ce, și marele nostru poet este exilat ca și noi de pe pământ și din iad? Sărmane Ovidiu, acum umbli și tu metamorfozat? Nu e lașă că oamenii cei deștepți suferă rău aici. Dar ce suntem noi de vină, dacă eram mai deștepți de cât ceilalți? Pe scumpa ta tovarășe de multă vreme o cunosc și o iubesc!

— Minți! strigă Colubra.

In clipa aceea bătrâna fu schimbată într'un șarpe mare, care se repezi la fată șuerând, se încolăci împrejurul corpului ei și ar fi strâns-o de gât, dacă Ovidiu nu ar fi apucat monstrul, puindu-și toate puterile, și nu l-ar fi zmuls și azvârlit departe.

Fata îi sărută mâinile cu foc, și dănuitoarele îl încununară cu trandafiri și lauri. Atunci se gândi pentru întâia oară ce infățișare urâtă trebuia să aibă cu hajnele învechite și cu obrazul aspru, nerăs. Dar n'auv vreme să se gândească mult, căci un băiat mic se înghesui în el și l rugă cu umilință:

— Ia-mă cu tine! ia-mă cu tine, te rog! voi să fiu aşa de drept, aşa de drept, ca razele soarelui și aşa de curat ca apa de izvor! numai ia-mă cu tine! am văzut că ești om puternic, și eu am fost puternic, aveam aşa de mare putere în cât toți băieții se temeau de pumni mei!

Pe când vorbea astfel, îi ieși dintre buzele roșii o limbă mică ascuțită, desfăcută în două la vârf și băiatul se schimbă în ochii poetului

într'un șearpe mic de tot, care se încolăci la picioarele sale.

— Nici măcar un ceas nu poți să spui drept, viermușor păcătos! zise Colubra.

Ovidiu se uită cu milă la șearpele cel mic, și nu se mișcă multă vreme, ca să nu-i facă vreun rău.

Curând însă Colubra îl trase mai departe:

— Nu vezi că apune soarele?... mi se pare că aud luntrea lui Caron spintecând valurile netede. Trebuie să pleci d'aici! Realitatea e urâtă aci, foarte urâtă, tu să rămâi mai bine cu visul cel frumos.

Dar Ovidiu sta la îndoială. Rupse flori și le aduse fetei; se uită departe pe mare, ce tocmai se schimba în aur și purpură. Dar ca și noaptea însăși de neagră venea în spre el, fără zgomot, o luntre cu pânza neagră, răspândind întuneric în jurul ei. Luntrea era mare, dar într'insa era numai un luntraș cu barba albă și cu ochii duși în fundul capului. Mâinile lui osoase țineau o prăjină lungă grozav, cu care cărnea luntrea, până ce se lovi și se târșii de nisip. Atunci ridică prăjina din apă, și picăturile ce curgeau de pe ea luceau ca aurul curat, în cea din urmă rază a soarelui.

— Aide! șopti Colubra învinețindu-se.

Dar Ovidiu sta de parcă era pironit locului. Caron ridică prăjna și lovi cu ea în pomii, de răsunară ca bubuitul tunului. Și deodată toate formele se strânseră pe lângă luntre și întinseră mâinile către el rugându-se.

El însă întrebă cu un glas adânc, amenințător:

— Cine a spus adevărul o mie de ani?

— Eu! eu! se auzi din toate părțile, dar toți care ziseră „eu”, se făcură îndată șerpi.

— Eu! strigă o femeie minunat de frumoasă,

care își făcu loc din îngrămădeala de dihăni ce se zvârcoleau și al cărei văl alb fălfâia luminos în amurgul serei; eu am tăcut o mie de ani, pentru ca să mă pot întâlni în rai cu cei șapte copilași ai mei!

— Si zbură în luntre.

— Si eu! zise Colubra încet de tot.

— Tu? întrebă Ovidiu trist. Atunci trebuie să mă despart de tine?

Colubra se uită la poet și pe urmă la luntre:

— Dacă aş putea să rămân fată cum sunt, nu te-aș iubi de cât pe tine și numai a ta aş fi!

— O Colubra! Taci, nu minți!

De abia spuse vorbele acestea, și Colubra se făcu iar șearpe mic, cum fusese mai înainte.

Luntrăa lui Caron plecă dela țarm. Atunci pomii se rupseră, florile se făcură pulbere, iarba se uscă, și în lumina lunei se zărea din ce în ce mai departe, tot mai departe barba albă a lui Caron și vălvul alb aț femeii care nu mințise o mie de ani; și pe nisip și prin slufurile de spini se svârcoleau și se tărau trupurile de șerpi netede și lucitoare.

Ovidiu se cutremură de groază; se duse cât putu mai repede la luntrea cu care venise, deșteptă pe vâslași strigând la ei: „Şerpii!”. Ei se frecără la ochi nemulțumiți și îngânără:

— De aceia am venit noi acilea, ca să vedem șerpi!

— Să plecăm! să plecăm! strigă Ovidiu, care de groază își uitase chiar de prietenul cel mic. Dar când se dezlipi de țarm, își aduse aminte și strigă tare:

— Colubra! mica și credincioasa mea Colubra!

Atunci ii răsună la ureche un râs încet, încet de tot, de gâtul lui se încolăci ceva ne-

ted și rece, și doi ochi se uitară lung la el,  
la lumina cea lîmpede a lunei.

Vâslașii credeau că poetul a înebunit de tot,  
căci nu mai vorbi de loc; doar din cînd în  
cînd șoptea:

— O mie de ani... pentru mine!

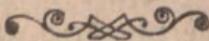
Și mânăgâia ceva strălucitor pe gât, care ei  
credeau că e vre-o podoabă.

Dar iarăș râzând încet, Colubra îi șopti la  
ureche:

— Nu te crede prea mult, dragul meu pri-  
eten; n'âm căzut numai pentru tine în mi-  
ciună. Mi-am găsit iubitul, tot în chip de  
șearpe, și trebuind să rămân tot șearpe, și  
așa vreau să fiu tot ca iubitul meu, până ce  
om putea să fim unul, al altuia!

De atuncea insulaș serpilor a mai fost odată  
frumoasă, dar n'a văzut-o nimeni, poate doară  
cine o mai trăi în anul 2000, și o fi poet.

## SFARSIT



A apărut în:

Editura librăriei „**UNIVERSALA**“ Alcalay & Co

27, Galea Victoriei, 27

## BIBLIOTECA PENTRU TOȚI

**A. I. ODOBESCU**

# **MIHNEA-VODĂ CEL RĂU**

și

**DOAMNA CHIAJNA**

**SCENE ISTORICE DIN CRONICELE ROMÂNESTI**

**Prețul 12 Lei**

A apărut în:

Editura Librăriei „UNIVERSALA” Alcăsy & Co.

27, Calea Victoriei, 27

BIBLIOTECA PENTRU TOTI

ION GHICA

# SCRISORI

CĂTRE

V. ALECSANDRI

IV

(Volum suplimentar)

— Cu o prefată —

reducere